Publié le 1er octobre 2017.
Dernière modification : 22février 2025.
www.entreprises-coloniales.fr

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE HAÏPHONG (TONKIN)

Liste des 95 électeurs consulaires français
ANNÉE 1902

(*Bulletin administratif du Tonkin*, janvier 1902, p. 88-90)

Maisons de commerce	Siège	Représentant	Profession
1 Achard, E	Haïphong	Achard, E.	Débitant général d'opium
2 Arciveaud	Haïphong	Arciveaud	Boulanger
3 Banque de l'Indo-Chine	Haïphong	Bouillier	Banque
4 Blazaix, Henri et Cie	Haïphong	Rottembourg, Alfred	Négociant
5 Bleton, Alcide	Haïphong	Bleton, Alcide	Négociant
6 Briffaud et Cie	Haïphong	Ceccaldi	Commissionnaire
7 Briffaud et Cie	Haïphong	Briffaud	Commissionnaire
8 Brousmiche	Haïphong	Brousmiche	Pharmacien
9 Buchmuller, Félix	Haïphong	Buchmuller, Félix	Boucher
10 Caralp	Nam-dinh	Caralp, Étienne	Cabaretier, marchand en détail
11 Carlos, Prosper	Haïphong	Carlos, Prosper	Tailleur
12 Charles et Cie	Haïphong	Charles Chong	Négociants
13 Chantepie	Haïphong	Chantepie	Coiffeur
14 Charrière et Cie	Haïphong	Charrière, Félix	Négociants
15 Charrière et Cie	Haïphong	Poinsard, Alphonse	Négociants
16 Clément	Quang-yên	Clément, Jean-Pierre	Restaurateur
17 Clément	Haïphong	Clément	Entrepreneur

18 Clop, Marius	Haïphong	Clop, Marius	Entrepreneur
19 Compagnie lyonnaise indo-chinoise	Haïphong	Brandela	Grande entreprise commerciale
20 Compagnie lyonnaise indo-chinoise	Nam-dinh	Soulages, Alfred	Grande entreprise commerciale
21 Coupard	Haïphong	Coupard	Pharmacien
22 Crétin	Haïphong	Crétin	Entrepreneur
23 Dandrade	Haïphong	Dandrade	Commissionnaire
24 Debeaux frères	Haïphong	Delaine	Hôteliers
25 Debeaux, Raoul	Haïphong	Debeaux, Raoul	Entreprise commerciale et industrielle du Tonkin
26 Debeaux, Raoul	Nam-dinh	Dauphin, Émile	Entreprise commerciale et industrielle du Tonkin
27 Debeaux, Raoul	Ninh-binh	Asselin aîné	Entreprise commerciale et industrielle du Tonkin
28 Denis frères	Haïphong	Gage	Négociants
29 Deschamps et Cie	Haïphong	Godelu	Quincailliers- Ferronniers
30 André Descours, Cabaud et Cie	Haïphong	Freynet	Marchands de fer
31 Doré Doressamy	Nam-dinh	Doré Doressamy	Marchands d'étoffes
32 Dupré	Haïphong	Dupré	Fabricant de carreaux en ciment
33 Fauris	Haïphong	Fauris	Pâtissier
34 Ferrand	Ninh-binh	Ferrand, Esprit	Négociant
35 Flambeau, Louis	Lang-son	Flambeau, Louis	Négociant
36 Fischer	Haïphong	Fischer	Négociant
37 Gachon, Auguste	Nam-dinh	Gachon, Auguste	Commissionnaire
38 Gallois, L.	Haïphong	Gallois, F.	Imprimeur
39 Gandon	Haïphong	Gandon	Café
40 Gassier	Haïphong	Gassier	Entrepreneur
41 Gervaise	Haïphong	Gervaise	Camionneur

42 Godard et Cie	Haïphong	Deguingand	Transitaires
43 Grandmange	Haïphong	Grandmange	Entrepreneur
44 Grelier	Haïphong	Grelier	Archictecte
45 Guichot, Ernest	Haïphong	Guichot, Ernest	Restaurateur
46 Guigal, Henri	Lang-son	Guigal, Henri	Négociant
47 Guioneaud frères	Guioneaud frères	Raynaud	Marchands de vins
48 Hermenier et Planté	Haïphong	Planté	Eclairage électrique
49 Hermenier et Planté	Haïphong	Hermenier	Eclairage électrique
50 Imbert et Cie	Nam-dinh	Siess, Michel	Fabrique d'albumine
51 Jund, Victor	Haïphong	Jund ,Victor	Entrepreneur, architecte
52 Kuenemann	Haïphong	Kuenemann	Entrepreneur
53 Jules Labayle et Cie	Haïphong	Sercand	Négociant
54 Labour	Haïphong	Labour	Entrepreneur
55 Lacombe	Haïphong	Lacombe	Négociant
56 Lacoste, François Henri	Hongay	Lacoste François Henri	Marchand de vins
57 Larue	Haïphong	Mignonnet	Entreprise commerciale
58 Lauthier	Haïphong	Lauthier	Négociant de vins
59 Le Blond, Paul	Haïphong	Le Blond, Paul	Entrepreneur
60 Leduc	Haïphong	Leduc	Négociant
61 Lefèbvre, Jules	Haïphong	Lefèbvre, Jules	Courtier
62 Linossier et Ricardoni	Haïphong	Linossier	Négociants
63 Malod, Jean	Haïphong	Malod, Jean	Entrepreneur de travaux spéciaux
64 Marty A.-R.	Haïphong	Rousé	Consignataire
65 Marty et d'Abbadie	Haïphong	Marty	Messageries fluviales
66 Marty et d'Abbadie	Haïphong	d'Abbadie	Constructeurs-mécaniciens
67 Michaud, François-Marie	Lang-son	Michaud, François-Marie	Négociant
68 Milon	Haïphong	Milon	Entrepreneur

69 Morand	Haïphong	Morand	Teinturier
70 Moutouls Sandanassamy	Nam-dinh	Moutouh, Sandanassamy	Marchand d'étoffes
71 Navarre Henri et Cie	Haïphong	Gué, [Mathurin] Émile	Commissionnaires
72 Pellet	Haïphong	Pellet	Négociant
73 Poineuf, Mathurin	Sept-Pagodes	Poineuf, Mathurin	Hôtelier et commerçant
74 Poncept, Louis	Hongay	Poncept, Louis	Restaurateur [puis tenancier Hanoï Hôtel]
75 Porchet et Cie	Haïphong	Porchet	Ingénieurs-constructeurs
76 Quenelle	Haïphong	Quenelle	Mécanicien
77 Renoud-Lyat	Haïphong	Renoud-Lyat	Marchand de vins
78 Roque, Henri	Haïphong	Roque, Henri	Armateur
79 Rouyer	Haïphong	Rouyer	Négociant en vins
80 Sanoy, L.	Haïphong	J. Vidal	Marchand de vins
81 Schneider aîné	Haïphong	Martin	Libraire
82 Schneider, F. H.	Haïphong	Schneider, F. H.	Imprimeur
83 Simon, J. Louis	Haïphong	Herbard	Négociant
84 Société cotonnière de l'Indo-Chine	Haïphong	Buttin	Industrielle
85 Société industrielle et commerciale	Haïphong	Claude Coqui	Négociant
86 Société des ciments Portland	Haïphong	Perpignani	Industrielle
87 Société des charbonnages du Tonkin	Hongay	Luc, Charles-Aubin-Léon	Charbonnages
88 Soulier, Auguste Victorin	Hai-duong	Soulier	Commerçant en riz
89 Sylvestre	Haïphong	Sylvestre	Coiffeur
90 Teyssier	Haïphong	Teyssier	Entrepreneur
91 Valéry	Haïphong	Valéry	Commissionnaire
92 Vasco	Nam-dinh	Vasco, Honoré	Entrepreneur
93 Vidal, Adrien	Haïphong	Vidal, Adrien	Entrepreneur
94 Villoti, E.	Haïphong	Veyrenc	Négociant

95 Vincenot	Haïphong	Vincenot	Tailleur

Arrêté la présente liste électorale au nombre de :quatre-vingt-quinze électeurs.
Haïphong, le 31 décembre 1901.

Le Président .
DOMERGUE.

Les membres,
Nizet, d'Abbadie, Coqui, Rousé.

Liste des 101 électeurs consulaires français
ANNÉE 1904

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 18 janvier 1904)

1 Achard E., Haïphong, courtier.
2 Arciveaud, Haïphong, boucher.
3 Bagault Alexis, Nam-dinh, restaurateur.
4 Banque de l'Indo-Chine, Haïphong (Bazin Gaspard-Albert), directeur de la banque.
5 Bleton Alcide, Haïphong, négociant.
6 Briffaud et Cie, Haïphong (Ceccaldi), commissionnaire.
7 Briffaud et Cie , Haïphong (Briffaud P.), commissionnaire.
8 Brousmiche, Haïphong, pharmacien.
9 Buchmuller Félix, Haïphong, boucher.
10 Bonnefont, Haïphong, entrepreneur de vidanges.
11 Bouthet, Haïphong, tailleur.
12 Bénard, Moncay, marchand au détail.
13 Caralp, Nam-dinh, hôtelier, marchand au détail.
14 Carlos Prosper, Haïphong, tailleur.
15 Chantepie, Haïphong, coiffeur.
16 Charles et Cie, Haïphong, (Charles Chong), négociant.
17 Charrière et C'e , Haïphong, (Poinsard Alphonse), négociant.
18 Clément, Quang-yên, restaurateur.
19 Clop Marius, Haïphong, entrepreneur.
20 Corne Célestin, Lang-son, hôtel.
21 Coujandassamy, Haïphong, marchand d'étoffes.
22 Cie lyonnaise indo-chinoise, Haïphong (Brandela), entreprise commerciale.
23 Cie des Chargeurs réunis, Haïphong (Rouelle), Cie française de navigation.
24 Coupard, Haïphong, pharmacien.
25 Crétin, Haïphong, entrepreneur.
26 Debeaux frères, Haïphong (llo/ioré Debeaux), hôtelier et négociant.
27 Debeaux frères, Haïphong, (Alfred Debeaux), hôtelier et négociant.
28 Debeaux Raoul, Haïphong, entreprise commerciale et industrielle.
29 Debeaux Raoul, Nam-dinh, entreprise commerciale et industrielle.
30 Debeaux Raoul, Thai-binh, entreprise commerciale et industrielle.
31 Debeaux Raoul, Phu-liên, entreprise commerciale et industrielle
32 Denis frères, Haïphong (Gage), négociant.
33 Denis Louis, Haïphong, entrepreneur.
34 Denis Louis,Haïphong (Nougarède Émile-Jean-L.),entrepreneur.
35 Denis Louis, Haïphong (Quenelle Eugène-Victor), entrepreneur.
36 Deschamps et Cie , Haïphong (Godelu), quincaillerie.
37 Descours Cabaud et Cie , Haïphong (Frenet), fers.
38 Doré Doressamy, Nam-dinh, marchand d'étoffes.
39 Dufresne, Haïphong, photographe.
40 Dulée, Haïphong, entrepreneur.
41 Famis, Haïphong, pâtisserie.
42 Fonvillars, Haïphong, négociant.
43 Gallois L., Haïphong, imprimeur.
44 Gabalou Louis, Lang son, commerçant.
45 Godard et Gie , Haïphong, (Deguingand), transitaire.
46 Grandmange, Haïphong, entrepreneur.

47 Guichot Ernest, Haïphong, restaurateur.
48 Guigual et Flambeau, Lang-son (Flambeau Louis), négociant.
49 Guigual et Flambeau, Lang-son (Guigual Henri), négociant.
50 Guioneaud frères, Haïphong (Jourlin Claude-Marie), marchand de vins.
51 Hermenier et Planté, Haïphong (Planté), entrepreneur.
52 Hermenier et Planté, Haïphong (Hermenier), entrepreneur.
53 Imbert et Cie, Nam-dinh (Siess Michel), fabrique d'albumine.
54 Jund Victor, Haïphong, entrepreneur.
55 Labayle et Gie , Haïphong (Sercaud Félix), négociant.
56 Labour, Haïphong, entrepreneur.
57 Lacombe, Haïphong, négociant.
58 Ladureau Maurice, Nam-dinh, entrepreneur.
59 Larue, Haïphong (Pellied), négociant.
60 Leduc, Haïphong, négociant.
61 Lefebvre Jules, Haïphong, courtier.
62 Linossier, Ricardoni et Cie , Haïphong (Linossier), négociant.
63 L'Union, Haïphong (Marc Dandolo), Cie d'assurance contre l'incendie.
64 Lion Cerf et Cie , Haïphong (Fringant Alphonse), commissionnaire.
65 Malod Jean, Haïphong, entrepreneur.
66 A. R. Marty, Haïphong (Rousé), consignataire.
67 Marty et d'Abbadie, Haïphong (À.-R. Marty), Correspondances fluviales.
68 Marty et d'Abbadie, Haïphong (J. d'Abbadie), Correspondances fluviales.
69 Messageries maritimes, Haïphong (Maurice Alex. Émile), Cie française de navigation.
70 Michaud François, Lang-son, négociant.
71 Montonch-Sandamassamy, Nam-dinh, marchand d'étoffes.
72 Pellet, Haïphong, négociant.
73 Pinot Charles, Dong-van, agriculteur.
74 Poineuf Mathurin, Sept-Pagodes, hôtelier et négociant.
75 Porchet et Cie , Haïphong (Porchet) ingénieurs constructeurs.
76 Renoud-Lyat, Haïphong, marchand de vins.
77 Roque Henri, Haïphong, armateur.
78 Rouyer, Haïphong, marchand de vins.
79 Raymond, Haïphong, restaurateur.
80 Renouard, Haïphong, entrepreneur.
81 Roubert et Cie , Haïphong (Terraz), représentant.
82 Ricord Paul, Haïphong, cordonnier.
83 Ricord, Haïphong (Ch. Portal), marchand de vins.
84 Schneider Ainé, Haïphong (Martin), libraire.
85 F.-H. Schneider, Haïphong, imprimeur.
86 Serre, Haïphong, boulanger.
87 Sincon J. L., Haïphong (Patard), négociant.
88 Société Cotonnière, Nam-dinh (Dupré-Anthyme), Société industrielle.
89 Société des Charbonnages du Tonkin, Hongay (Luc Charles-Aubin-Léon), charbonnages.
90 Société Ciments Portland, Haïphong (Just Barrière), Société industrielle.
91 Société française industrielle d'Extrême-Orient, Haïphong (Dessoliers), entreprise commerciale et industrielle.
92 Société des distilleries de l'Indo-Chine, Nam-dinh (Dubacle), entreprise commerciale et industrielle.
93 Société indo-chinoise d'électricité, Haïphong (Marius Bert), Société industrielle.
94 Soulage Alfred, Nam-dinh, représentant de commerce.
95 Soulier Auguste-Victorin, Hai-duong, commerçant.

96 Soustre et Faure, Haïphong (Gué Émile), négociant .
97 Sylvestre, Haïphong, coiffeur.
98 Valéry, Haïphong, commissionnaire.
99 Vaudjour, Nam-dinh, marchand d'étoffes.
100 Vasco Honoré, Nam-dinh, entrepreneur.
101 Vidal Adrien, Haïphong, entrepreneur.
Arrêté la présente liste au nombre de cent un électeurs.

Liste des 109 électeurs consulaires français
ANNÉE 1906
(*Bulletin administratif du Tonkin*, 5 février 1906)

[139]

Maisons de commerce	Siège	Représentant	Profession
1 Arciveaud	Haïphong	Arciveaud	Boucher.
2 A-Mock et Cie	Haïphong	A-Mock	Fermier du mont-de-piété.
3 Banque de l'Indochine	Haïphong	Mayer	Directeur de la Banque.
4 Bleton (Alcide)	Haïphong	Bleton (Alcide)	Négociant.
5 Briffaud et Cie	Haïphong	Briffaud	Commissionnaire.
6 Brousmiche	Haïphong	Brousmiche	Pharmacien.
7 Buchmuller (Félix)	Haïphong	Buchmuller (Félix)	Boucher.
8 Bouthet	Haïphong	Bouthet	Tailleur.
9 Bonnefont	Haïphong	Bonnefont	Entrepreneur de vidanges.
10 Bellon	Haïphong	Bellon	Commerçant.
11. Bertrand	Haïphong	Bertrand	Mécanicien.
12 Baillardy	Haïphong	Baillardy	Architecte.
13 Besque	Nam-Dinh	Besque	Négociant.
14 Baudon	Nam-Dinh	Baudon	Hôtelier.
15 Bounillon	Phu-liên	Bounillon	Marchand en détail.
16 Becker (Adrien)	Lang-son	Becker (Adrien)	Négociant.
17 Breton (Robert)	Lang-son	Breton (Robert)	Commerçant.
18 Carlos (Prosper)	Haïphong	Carlos (Prosper)	Tailleur.
19 Chantepie	Haïphong	Chantepie	Coiffeur
20 Charrière et Cie	Haïphong	Charriere	Négociant.
21 Coupard	Haïphong	Coupard	Pharmacien.
22 Compagnie des Chargeurs réunis	Haïphong	Rouelle	Cie française de navigation.

23 Crétin	Haïphong	Crétin	Entrepreneur.
24 Conjandassamy	Haïphong	Conjandassamy	Marchand d'étoffe.
25 Compagnie des chemins de fer de l'Indo-Chine et du Yunnan	Haïphong	Garrigue	Cie des Chemins de fer de l'Indo-Chine.
26 G. M. Chek-Ismaël et Cie	Haïphong	C. M. Chekismaël	Marchand d'étoffes
27 Camus	Cao-bang	Camus	Négociant.
28 Caralp	Nam-Dinh	Caralp	Hôtelier-entrepreneur.
[140]			
29 Cie tonkinoise des tramways à vapeur sur route	Ninh-Giang	Boudios	Compagnie Tonkinoise des tramways
30 Cannière	Phu-liên	Cannière	Cabaretier.
31 Clément	Quang-yên	Clément	Cafetier.
32 Compagnie Nord d'Annam-Tonkin	Quang-yên	Colonna d'Istria	Débitant.
33 Champanac	Quang-yên	Champanac	Boucher.
34 Denis Frères	Haïphong	Gage	Négociant.
35 Descours Cabaud et Compagnie	Haïphong	Freynet	Md de fers.
36 Deschamps et Cie	Haïphong	Godelu	Quincaillerie.
37 Debeaux (Raoul)	Haïphong	Debeaux (Raoul)	Entreprise commerciale et industrielle.
38 Debeaux (Raoul)	Thai-binh	Écotto (AugusteVictor-Santo-Marie).	
39 Dufresne (Paul)	Haïphong	Dufresne (Paul)	Photographe.
40 L. Denis et Cie	Haïphong	Nougarède	Entrepreneur.
41 Dulcé	Haïphong	Dulcé	Entrepreneur.
42 Dauphin	Nam-dinh	Dauphin	Hôtelier.
43 Donet (Michel-Pierre)	Thât-khê	Donet (Michel)	Entreprise des transports de la Haute-Région.
44 Entreprise des transports Labeye	Cao-bang	Cadion	Transports.
45 Flambeau	Haïphong	Flambeau	Industriel.

46 Fringant	Haïphong	Fringant	Transitaire.
47 Fischer (Lucien)	Do son	Fischer (Lucien)	Hôtelier.
48 Ferrand (Esprit-Jules)	Ninh-binh	Ferrand (Esprit Jules).	Hôtelier.
49 Grandmange	Haïphong	Grandmange	Entrepreneur.
50 Guichat (Ernest)	Haïphong	Guichat (Ernest)	Hôtelier.
51 Guioneaud frères	Haïphong	Jourlin (Claude-Marie)	Md de vins.
52 Galland	Haïphong	Galland	Négociant.
53 Goubier	Haïphong	Goubier	Entrepreneur.
54 L. Gallois	Haïphong	L. Gallois	Imprimeur.
[141]			
55 lhler	Nam-dinh	lhler	Coiffeur.
56 Jallon	Haïphong	Jallon	Marchand d'articles japonais
57 Kantor	Nam-dinh	Kantor	Entreprise commerciale et industrielle.
58 Labaye et Cie	Haïphong	Sercaud (Félix)	Négociant.
59 Labour	Haïphong	Labour	Entrepreneur.
60 J. Lefebvre	Haïphong	J. Lefebvre	Courtier.
61 Lacombe	Haïphong	Lacombe	Négociant.
62 Larue frères	Haïphong	A. Thomasset (Meyer)	Entreprise commerciale.
63 Leduc (Henri)	Haïphong	Leduc (Henri)	Négociant.
64 R.-J. Linossier	Haïphong	R.-J. Linossier	Négociant.
65 Lyard	Haïphong	Lyard	Entrepreneur.
66 Lacroix (Aman)	Haïphong	Lacroix (Aman)	Serrurier.
67 Le Liboux	Haïphong	Le Liboux	Carrossier.
68 Le Milon et Cie	Haïphong	Le Milon	Entrepreneur.
69 Labeye	Dông-dang	Labeye.	
70 Landrieux	Quang-yên	Landrieux	Cafetier.
71 Laire	Quang-yên	Laire	Cafetier.

72 Marty A.-R.	Haïphong	Rousé	Consignataire
73 Marty et d'Abbadie	Haïphong	A.R. Marty	Constructeur mécanicien et Messageries fluviales.
74 Messageries Maritimes	Haïphong	Maurice (Alex-Émile)	Cie française de navigation.
75 Malod (Jean)	Haïphong	Malod (Jean)	Entrepreneur.
76 Michel	Nam-dinh	Michel	Commissionnaire.
77 Mazière (Alcide-Guillaume)	Phu-liên	Mazière (Alcide-Guillaume)	Marchand en détail.
78 J. Pellet	Haïphong	J. Pellet	Négociant.
79 Porchet et Ciet	Haïphong	Porchet	Ingénieur, constructeur.
80 Philippe et Cie	Haïphong	Philippe	Entrepreneur.
81 Poineuf	Sept-Pagodes	Poineuf	Hôtelier-négociant.
82 Peyre (Jules)	Doson	Peyre (Jules)	Cabaretier.
83 Roque (Henri)	Haïphong	Roque (Henri)	Armateur.
84 Rouyer	Haïphong	Rouyer	Négociant.

Nº	Noms et prénoms	Siège	Représentants	Professions
85	Roubert (A)	Haïphong	Roubert (A)	Négociant.
86	Ricord (Paul)	Haïphong	Ricord (Paul)	Md d'étoffes.
87	Ronfaut (Ernest)	Lang-son	Ronfaut (Ernest)	Commerçant.
88	Schneider, Aîné	Haïphong	Martin	Libraire.
89	Société indo-chinoise d'électricité	Haïphong	Ricou	Entreprise industrielle
90	Simon (J.-L).	Haïphong	Patard	Négociant.
91	Société Cotonnière de l'indo-Chine	Haïphong	—	Industrie
92	Sylvestre	Haïphong	Sylvestre	Coiffeur.
93	Société des Ciments Portland	Haïphong	Barrière (Jules)	Société industrielle
94	Société bordelaise Indo-Chinoise	Haïphong	Grandval	Négociant.
95	Serre	Haïphong	Serre	Boulangerie boucherie
96	Saint frères	Haïphong	—	Négociants
97	Société des mines d'étain du Haut-Tonkin	Cao-bang	Levêque	Mines.

98	Syndicat français indo-chinois	Cao-bang	Moreau	Mines.
99	Société Cotonnière	Nam-dinh	Dupré(Anthyme)	Société industrielle
100	Société française des distilleries de l'Indo-Chine	Nam-dinh	Sinner.	Société industrielle
101	Société des distilleries du Tonkin	Haiduong	Piot.	Société industrielle
102	Société Française des charbonnages du Tonkin	Hongay	Luc (Charles-Auben-Léon)	Charbonnages
103	Société des Domaines Civils de Kébao	Port Wallut	Gérard	Société du Domaine civil
104	Talayrach et Cie	Haïphong	Talayrach	Négociant
105	Trouvé	Phu-liên	Trouvé	Md en détail
106	Union	Haïphong	Marc Dandolo	Cie d'Assurance contre l'incendie.
107	Union commerciale indo-chinoise	Haïphong	Borios	Entreprise commerciale.
108	Vasco (Honoré)	Nam-dinh	Vasco (Honoré)	Entrepreneur
109	K. Wang-Tai et Cie	Haïphong	—	Négociant.

Arrêté la présente liste électorale au nombre de cent neuf électeurs.
Haïphong, le 26 décembre 1905.

Les membres,
Bleton.
Maurice.
Lacombe.
Normand.

Le Président,
Sasias.

Liste des 124 électeurs consulaires français
ANNÉE 1908

(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1908, p. 724-725)

A

1 A Mock et Cie, mont-de-piété, Haïphong.
2 Arciveaud, boucher, Haïphong,
3 Aroulmariédassane, débitant de boissons, Haïphong.

B

4 Baillard, architecte, Haïphong.
5 Banque de l'Indo-Chine, Bazin, directeur, Haïphong.
6 Baudon, cafetier, Nam-dinh.
7 Bertrand, mécanicien, Haïphong.
8 Barrière, entrepreneur, Haïphong.
9 Becker, Langson.
10 Beuchot, Langson.
11 Bleton Alcide, négociant, Haïphong.
12 Bonal et Cie, photographe, Haïphong.
13 Bounillon, marchand au détail, Nui-deo.
14 Briffaud et Cie, commissionnaires, Haïphong.
15 Brousmiche, pharmacien, Haïphong.
16 Buchmuller, boucher, Haïphong.
17 Burdin et Cie, négociants, Haïphong.

C

18 Caffarel, industriel, Yên-cu (Quang-yên).
19 Caralp, entrepreneur cafetier, Nam-dinh.
20 Camus, commerçant, Cao-bang.
21 Carlos, tailleur, Haïphong.
22 Cavalier, entrepreneur, Haïphong.
23 Chantepie, coiffeur, Haïphong.
25 Charrière et Cie, Poinsard, représentant, Haïphong.
25 Clairon, marchand d'étoffes, Haïphong.
26 Clément, hôtelier-cafetier, Quang-yên.
27 Collinet, bijoutier, Haïphong.
28 Compagnie des Chargeurs Réunis, Doyhamboure, Cie française de navigation, Haïphong.
29 Cie des chemins de fer de l'Indo-Chine et du Yunnan, Chalamel, Cie Chemins de fer, Haïphong.
30 Cie générale du Tonkin et du Nord-Annam, Entreprise commerciale et industrielle, Haïphong.
31 Cie tonkinoise des tramways à vapeur sur route, Boudios, Ch.-C, directeur, Ninh-giang.
32 Cormeraie, coiffeur, Haïphong.
33 Coste, Paul, cordonnier, Haïphong.
34 Coste, marchand de vin, Haïphong.
35 Coulet, chef d'exploitation minière, Dong-dang.
36 Coujandassamy, marchand d'étoffes, Haïphong.
37 Coupard, pharmacien, Haïphong.

D

38 David, Tettaravoussamy, marchand de tissus, Namdinh.
39 Debeaux frères, Laborde, représentant, transitaire, Haïphong,
40 Debrabant, cafetier, Haïphong.
41 Denis frères, Grawitz, négociant, Haïphong.
42 Denis et Cie, Zone suburbaine, L. Denis, constructeur.
43 Deschamps et Cie, Godelu, représentant, quincaillerie, Haïphong.
44 Descours, Cabaud et Cie, Ch. Freynet, représentant, marchand de fer, Haïphong.
45 Descoins, Lang-son.
46 Doré, Doressamy, marchand de tissus, Nam-dinh.
47 Dubaële, directeur de la distillerie, Nam-dinh.
48 Dubois, nouveautés, Haïphong.
49 Dubourg, Haïphong.
50 Dulcé, entrepreneur, Haïphong.

E

51 Espic, entrepreneur, Haïphong.
52 Ferrand, hôtelier, Ninh-binh.
53 Flambeau, industriel, Haïphong.
54 Ferrandini, pâtissier, Haïphong.
55 Filature, de soie, Nam-dinh, Émery, directeur.
56 Fouqueray, horloger, Haïphong.
57 Goubier, entreprise des docks, Haïphong.
58 Gachir, représentant de commerce, Haïphong.
59 Got, hôtelier, Haïphong.
60 Grandmange, entrepreneur, Haïphong.
01 Grogniard, Langson.
62 Guioneaud frères, Haïphong, Leclerc, représentant.

H

63 Hôtel de [la Poste et de] Marseille, Haïphong, Coulet.

I

64 Ihler, Henri-Robert, hôtelier, Nam-dinh.
65 Imprimerie d'Extrême-Orient, Haïphong, L. Labeye, représentant

J

66 Jallon, marchand d'articles japonais, Haïphong,
67 Jourlin, négociant, Haïphong.

L

68 Labayle et Cie négociants, Haïphong.
69 Labeye, Cao-bang, Donet, représentant.
70 Labeye, Lang-son.
71 Labour, entrepreneur, Haïphong.
72 Lacroix, serrurier, Haïphong.
73 Larue frères, Haïphong, Sunon, entreprise de glacière.
74 Leduc, Jules, négociant, Haïphong.
75 Lefebvre, Jules, courtier, Haïphong.
76 Levêque, directeur des mines « Beausite » (Cao-bang).
77 Le Milon et Cie, entrepreneur, Haïphong.
78 Linossier, négociant, Haïphong.
79 Lion-Cerf, Raoul, transitaire, Haïphong.
80 Lyard, entrepreneur, Haïphong.

M

81 Malod, entrepreneur, Haïphong.
82 Martin, négociant, Haïphong.
83 Martin, cafetier, Haïphong.
84 A. R. Marty, Haïphong, Bouchet, armateur.

85 Marty, A.R., cosignataire, Haïphong.
86 Masson, Hongay hôtelier.
87 Mauget, cafetier, Haïphong.
88 Mazière, Alcide, marchand au détail, Nuideo.
89 Messageries maritimes, Haïphong, Masson, Cie française de navigation
90 Mohamed, marchand d'étoffes, Haïphong.
91 Moutouh, marchand de tissus, Nam-dinh.
92 Mines d'étain, Cao-bang, Brard, directeur.

N

93 Noyerie, boulanger, Haïphong,
94 Patard, industriel, Haïphong.
95 Pellet, négociant, Haïphong
96 Philippe et Cie, entrepreneurs, Haïphong.
97 Picard, marchand de graines, Nam-dinh.
98 Picard, Félix-Antoine-Baptiste, cantinier, Quang-yên.
99 Poineuf, négociant, Sept-Pagodes.
100 Porchet et Cie, ingénieurs constructeurs, Haïphong.

R

101 Richard, hôtelier, Doson.
102 Ronfaut, Lang-son.
103 Roque, Paul, armateur, Haïphong.
104 Paquin, maison Roubert, négociant, Haïphong.
105 Rouyer, négociant, Haïphong.
106 Polisse, représentant Saint frères, négociant, Haïphong.
107 Samat, représentant de commerce, Haïphong.
108 Serre, boucher, boulanger, Haïphong.
109 Société Bordelaise Indo-Chinoise, Granval, représentant, Haïphong.
110 Société Française des Charbonnages du Tonkin, Gollion, J. CL, directeur, Hongay.
111 Société des Charbonnages de Kébao, Boche, François, directeur, Kébao.
112 Société cotonnière, Dupré, Louis-Léon, directeur, Nam-dinh.
113 Société cotonnière de l'Indo-Chine, Bernard, entreprise industrielle, Haïphong.
114 Société des Ciments Portland de l'Indo-Chine, Barrière, Just, entreprise industrielle, Haïphong,
115 Société des distilleries du Tonkin, Piot, directeur, Haiduong.
116 Société indo-chinoise d'électricité, Veyrenc, directeur.

T

117 Talayrach, Autié, représentant, Haïphong.

U

118 L'Union, Marc Dandolo, Compagnie d'assurance, Haïphong.
119 Union commerciale indo-chinoise, Borios, représentant, Haïphong.

V

120 Valéry, commissionnaire, Haïphong.
121 Vasco, Honoré-Louis, entrepreneur, Nam-dinh.
122 Vigour, négociant, Haïphong.

Y

123 Yolle, Henri-Désiré, fermier, marchand au détail, Nam-dinh.
124 Yolle, hôtelier, Haiduong.

Liste des 125 électeurs consulaires français
ANNÉE 1910

(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1910, p. 264-265)

1 Allatino, négociant, Haïphong ;
2 Banque Indochine, Société anonyme,Haïphong ;
3 Bleton, Alcide, négociant, Haïphong ;
4 Briffaut et Cie, commissionnaires, Haïphong ;
5 Ed. Brousmiche, pharmacien, Haïphong ;
6 Buchmuller, boulanger, boucher, Haïphong ;
7 Bertrand, mécanicien, Haïphong ;
8 Burdin et Cie, négociants, Haïphong ;
9 R. Bonal et Cie, photographes, Haïphong ;
10 Bouthet, tailleur, Haïphong ;
11 Boy Landry, négociant en vins, Haïphong ;
12 Borios, négociant en tissus, Haïphong ;
13 J. Berthet, négociant en grains, Haïphong ;
14 Bovet, consignataire de navires, Haïphong;
15 Carlos, tailleur, Haïphong ;
16 Chantepie, coiffeur, parfumeur, Haïphong;
17 Charrière et Cie, négociants, Haïphong ;
18 Coupard, pharmacien, Haïphong ;
19 Cie des Chargeurs-Réunis, Cie de navigation, Haïphong ;
20 Conjandassamy, marchand d'étoffes,Haïphong ;
21 Cie française des chemins de fer de l'Indochine, chemin de fer, Haïphong ;
22 Commeraie, coiffeur, parfumeur, Haïphong ;
23 Comme, restaurateur, Haïphong ;
24 Clémenti, entrepreneur, Haïphong ;
25 Caux, mécanicien, Haïphong ;
26 Carou et Cie, transports fluviaux; Haïphong ;
27 Denis frères, négociants, Haïphong ;
28 Descours Cabaud et Cie, marchands de fer, Haïphong .
29 Cie Générale du Tonkin et du Nord-Annam, courtier, Haïphong ;
30 Dandolo, Marc, courtier, Haïphong ;
31 F. Debrabant, débitant de boissons, Haïphong ;
32 Debeaux frères, transitaires, Haïphong ;
33 Dulée, entrepreneur, Haïphong ;
34 Espic, entrepreneur des bouages et vidanges, Haïphong ;
35 Flambeau et Cie, industriels, Haïphong ;
36 Godelu et Cie, quincailleries et ferreries, Haïphong ;
37 Guioneaud frères, négociants en vins, Haïphong ;
38 Y. Goubier, entrepreneur, Haïphong ;
39 Guichat et Cie, hôteliers, Haïphong ;
40 Ginard, cafetier, restaurateur, Haïphong ;
41 Germain, Lemazurier, coiffeur, Haïphong ;
42 Imprimerie d'Extrême-Orient, imprimeur, Haïphong ;
43 Jallon, marchand d'articles japonais, Haïphong ;
44 L. Labayle et Cie, négociants, Haïphong ;
45 Labour, entrepreneur, .Haïphong ;
46 J. Lefèvre, courtier, Haïphong ;

47 Larue frères, entreprise commerciale, Haïphong ;
48 Leduc, négociant, Haïphong ;
49 R.-J. Linossier, négociant, Haïphong ;
50 Lauthier, négociant Haïphong ;
51 Lacroix, entrepreneur, Haïphong ;
52 Le Milon et Cie, entrepreneurs, Haïphong ;
53 Lionnet Abel, négociant, Haïphong ; .
54 Lyard, entrepreneur, Haïphong ;
57 Messagerie maritimes, consignataires Haïphong ;
58 Malod, entrepreneur, Haïphong ;
59 Mohamed, Abdoulcader, marchand d'étoffes, Haïphong ;
60 M. Dégouttes, hôtel restaurant, Haïphong ;
61 A. Martin, libraire, Haïphong ;
62 Bory et Maurisset, restaurateurs, Haïphong;
63 Molïaribatcha, marchand d'étoffes, Haïphong ;
64 Ogliastro frères et Cie, négociants, Haïphong ;
65 Patard, négociant, Haïphong ;
66 Porchet et Cie, grande entreprise industrielle, Haïphong ;
67 Philippe et Cie, entrepreneurs, Haïphong ;
68 Roque, Paul, messagerie fluviales, Haïphong ;
69 Ricord, marchand d'étoffes, Haïphong ;
70 E. Roche, maréchalerie, Haïphong ;
71 Société Indochinoise d'électricité, grande entreprise industrielle, Haïphong ;
72 Société cotonnière de l'Indochine, grande entreprise industrielle, Haïphong;
73 Société des ciments Portland, grande entreprise industrielle, Haïphong;
74 Société Bordelaise Indochinoise, négociant, Haïphong ;
75 J. Serre, boulanger boucher, Haïphong ;
76 Saint frères, négociants, Haïphong ;
77 Société commerciale française de l'Indochine, négociants, Haïphong ;
78 Talayrac et Cie, négociants en vins, Haïphong ;
79 Téoulé et Cie, mécaniciens, Haïphong ;
80 « L'Union », Cie d'assurance contre l'incendie, Haïphong ;
81 Valéry, Commissionnaire eu douanes, Haïphong ;
82 R. Vigour, négociant Haïphong ;
83 Vidal, entrepreneur Haïphong;
84 Fieschi, commissionnaire, Haïphong ;
85 A. Guérin, négociant en grains, Haïphong ;
86 Charton Lucien, entrepreneur, Haïphong ;
87 Girodolle, agent commercial, Haïphong ;
88 A.-R. Marty, ateliers de construction, Haïphong;
89 A.-R. Marty, service des fluviales, Haïphong ;
90 A.-R. Marty, armateur, Haïphong ;
91 Union commerciale indochinoise, grande industrie, Haïphong ;
92 Stractmans, entrepreneur, Haïphong;
93 Barnich, entrepreneur, Haïphong ;
94 Pardiac, spiritueux, Haïphong ;
95 Denis et frères, Société de constructions, Haïphong ;
96 Boyau, entrepreneur, Haïphong ;
97 Société des charbonnages du Tonkin, Société anonyme, Quang-yên ;
98 Leverdier, hôtelier, Do-son ;
99 Poinset, industriel, Do-son ;
100 Richard et Cie, hôtelier Do-son ;
101 Descoins, hôteliers, Lang-son ;

102 Labeye, entrepreneur, Lang-son ;
103 Ronfaut, représentant de commerce, Lang-son ;
104 Becker, négociant, Lang-son ;
105 Geoffroy, hôtelier Lang-son ;
106 Société des mines d'étain de Cao-bang, société anonyme, Cao-bang :
107 Société des mines d'étain du Haut-Tonkin, Société anonyme, Cao-bang ;
108 Camus, société anonyme, Cao-bang ;
109 Rochat, exploitation minière. Cao-bang ;
110 Baudon, cafetier, Nam-dinh ;
111 Caralp, cafetier entrepreneur, Nam-dinh ;
112 Darribes, entrepreneur, Nam-dinh ;
113 Doré, marchand de tissus, Nam-dinh ;
114 Société cotonnière, société anonyme, Namdinh ;
115 Fischbach, cafetier, Nam-dinh ;
116 Moutouh, marchand de tissus, Nam-dinh ;
117 Vasco, entrepreneur, Nam-dinh ;
118 Voirier, Distillerie, Nam-dinh ;
119 Yolle, transitaire, Nam-dinh ;
120 Niolle Jean, cafetier, Bac-kan ;
121 Clément, cafetier, Hai-ninh ;
122 Distillerie, Hai-duong ;
123 Soulier, commerçant, Hai-duong ;
124 Cie des tramways à vapeur, Cie anonyme des tramways à vapeur, Hai-duong ;
125 Poineuf, commerçant, Sept-Pagodes.

Liste des 109 électeurs consulaires français
ANNÉE 1911

(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1911, p. 400-401)

1 Bazin, directeur de la Banque de l'Indochine, Haïphong.
2 Bandésaïb, marchand d'étoffes, Haïphong.
3 Bleton, Alcide, négociant, Haïphong.
4 Baud, industriel, Haïphong.
5 Briffaud et Cie, commissionnaires, Haïphong.
6 Brousmiche, pharmacien, Haïphong.
7 Buchmuller, boucherie, Haïphong.
8 Bertrand. A., mécanicien, Haïphong.
9 Burdin et Cie, .négociants, Haïphong.
10 Bonal et Cie, photographe, Haïphong.
11 Borios, négociant, Haïphong.
12 .L.Berthet, Haïphong.
14 Biéttron et Bory, hôteliers, Haïphong.
15 Carlos, tailleur, Haïphong.
16 Chantepie, coiffeur, Haïphong.
17 Charles, J, négociant, Haïphong.
18 Charrière et Cie, négociants, Haïphong.
19 Charton L., entrepreneur, Haïphong.
20 Coupard, pharmacien, Haïphong.
21 Cinéma Pathé frères, cinéma, Haïphong.
22 Cie des Chargeurs réunis, Cie de navigation, Haïphong.
23 Cie des chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan, chemins de fer, Haïphong.
24 Cie de Commerce de Navigation d'Extrême-Orient, négociant, Haïphong.
25 Cormeraie, coiffeur, Haïphong.
26 Caron et Cie, constructeur mécanicien, Haïphong.
27 Denis frères, négociants, Haïphong.
28 Desgouttes, M., hôtelier, Haïphong.
29 Descours, Cabaud et Cie, marchands de fer, Haïphong.
30 Dandolo Marc, courtier, Haïphong.
31 Debrabant, café restaurant, Haïphong.
32 Est Asiatique français, Cie de Navigation, Haïphong.
33 Espic, entrepreneur, Haïphong.
31 Flambeau et Cie, industriel, Haïphong.
35 Fieschi, transitaire, Haïphong.
36 Godelu et Cie, négociants, Haïphong.
37 Guioneaud frères, négociants, Haïphong.
38 Girodolle, courtier, Haïphong.
39 Gaussin et Cie, entrepreneur, Haïphong.
40 Goubier, J., entrepreneur, Haïphong.
41 Guérin, commerçant, Haïphong.
42 Guichat et Cie, hôtelier, Haïphong.
43 Imprimerie d'Extrême-Orient, imp., Haïphong.
44 Jallon, marchand d'articles japonais, Haïphong.
45 Labayle et Cie, négociants, Haïphong.
46 Labour, entrepreneur, Haïphong.
47 J. Lefebre, courtier, Haïphong.

48 Larue frères, glacière, Haïphong.
49 Leduc, négociant, Haïphong.
50 J. Linossier, négociant, Haïphong.
51 —
52 Le Milon et Cie, entrepreneur,. Haïphong.
53 Lionnet Abel, négociant, Haïphong.
54 Marty, A. R., armateur, Haïphong.
55 Messageries maritimes, Haïphong.
56 Malod, entrepreneur, Haïphong.
57 Mondy, Garrigue et Cie, exploitation de bois, Haïphong.
58 Mohamed Abdoulcader marchand d'étoffes, Haïphong.
59 Martin, L. transitaire, Haïphong.
60 Moharibalcha, marchand d'étoffes, Haïphong.
61 Ogliastro frères et Cie, négociants, Haïphong.
62 Patard, négociant, Haïphong.
63 Porchet et Cie, grand entrepreneur industriel, Haïphong.
64 Philippe, entrepreneur, Haïphong.
65 Roque, Paul, Messageries fluviales, Haïphong.
66 Ricord, A. marchand d'étoffes, Haïphong.
67 Schneider aîné et Cie, libraire, Haïphong.
68 Société indochinoise d'électricité, grand entrepreneur industriel, Haïphong.
69 Société cotonnière I.C., grand entrepreneur industriel, Haïphong.
70 Société Ciments Portland, grand entrepreneur industriel, Haïphong.
72 Société bordelaise indochinoise, négoc, Haïphong.
73 .J. Serre, boucher, Haïphong.
74 Société commerciale française Indochine, négociant, Haïphong.
75 Stractman, entrepreneur, Haïphong.
76 Talayrach et Cie, négociants, Haïphong.
77 L'Union (Cie d'assurance), Cie d'assurance, Haïphong.
78 Urbaine, Cie d'assurance, Haïphong.
79 L'Union commerciale indochinoise, négociant, Haïphong.
80 Valéry, transitaire, Haïphong.
81 Vigour, négociant, Haïphong.
82 L. J. Vincent, marchand de vins, Haïphong.
83 Grawitz, courtier, Haïphong.
84 L. Denis et Cie, constructeurs, Z. S. Haïphong.
85 Société Charbonnages du Tonkin, société anonyme. Quang-yên.
86 Leverdier, hôtelier, Kiên-an.
87 Pardiac, négociant, Kiên-an.
88 Poinset, industriel,-Kiên-an.
89 Serre, hôtelier, Kiên-an.
90 Becker, négociant, Lang-son.
91 Descoins, hôtelier, Lang-son.
92 Labeye, entrepreneur, Lang-son.
93 Ronfaut, représentant de commerce, Lang-son.
94 Camus, négociant, Cao-bang.
95 J. Nioile, cafetier, Bac-kan.
96 Baudon, cafetier, Nam-dinh.
97 Caralp, cafetier, entrepreneur, Nam-dinh.
98 Darribes, entrepreneur, Nam-dinh.
99 Ravais, entrepreneur des vidanges, Nam-dinh.
100 Thomas, directeur distillerie, Nam-dinh.
101 Société cotonnière, société anonyme, Nam-dinh;.

102 Vasco, entrepreneur, Nam-dinh.
103 Yolle, transitaire, Nam-dinh.
104 Ferrand, aubergiste, Ninh-binh.
105 Ceccoto, commerçant, Thai-binh.
106 Clément, cafetier, Hai-ninh.
107 Distillerie, industriel, Hai-duong.
108 Soulier, commerçant, Hai-duong.
109 Cie des Tramways à vapeur, société anonyme, Hai-duong.
110 Poineuf, commerçant, Sept-Pagodes.

Liste des 105 électeurs consulaires français
ANNÉE 1912

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1912)

1	Barbotin, Pierre	Maison Poinsard et Veyret	Haïphong
2	Baron, Victor	Négociant	Haïphong
3	Barrière, Just	Cimenterie	Haïphong
4	Baud, Jules	Négociant	Haïphong
5	Bazin, Albert	Banque de l'Indochine	Haïphong
6	Bernhard, Henri-*Robert*	Soc. des Rizeries du Tonkin	Haïphong
7	Bertrand, André	Mécanicien	Haïphong
8	Bertrand, Isidore	Cie des Messageries Maritimes	Haïphong
9	Bleton, Henri	Négociant	Haïphong
10	Borios, Pierre	Maison Guioneaud frères	Haïphong
11	Bory, Antoine	Maison Bory et Biettron.	Haïphong
12	Bouïard, Pierre	Négociant	Haïphong
13	Briffaud, Pierre	Industriel	Haïphong
14	Brousmiche, Édouard	Pharmacien	Haïphong
15	Buchmuiler, Félix	Boulanger-boucher	Haïphong
16	Burdin, Jean	Négociant	Haïphong
17	Carlos, Prosper	Tailleur	Haïphong
18	Chasseriaux, Jean	Maison Schneider	Haïphong
19	Chateau, Paul	Société indochinoise d'électricité	Haïphong
20	Chavan, François	Courtier	Haïphong
21	Clairon, Arokiassamy	Marchand de tissus	Haïphong
22	Cormeraie, Ernest	Coiffeur	Haïphong
23	Coupard, Victor	Pharmacien	Haïphong
24	Dandolo, Marc	Agent d'assurances	Haïphong
25	Darles, Louis	Union commerciale indochinoise	Haïphong

26	Hebrabant, Félix	Hôtelier	Haïphong
27	Deschwanden, Alphonse	Soc. de Transports fluviaux	Haïphong
28	Desgouttes, Maurice	Hôtelier	Haïphong
29	Doyhamboure, Léon-Henri	Cie des Chargeurs Réunis	Haïphong
30	Duclaux, Pierre	Soc. des Transports Automobiles	Haïphong
31	Ducroiset, Louis	Cie de navigation d'Extr.-Orient	Haïphong
32	Du Haut Gilly, Georges Bernard	Maison Berthet	Haïphong
33	Dupré, Anthyme	Soc. Cotonnière de l'Indochine	Haïphong
34	Espic, Louis	Entrepreneur	Haïphong
35	Fauvel, Victor	Photographe	Haïphong
36	Fieschi, Joseph	Transitaire	Haïphong
37	Flambeau, Louis	Industriel	Haïphong
38	Gaussin, Alfred	Entrepreneur	Haïphong
39	Gicqueaux, Jean	Maison Denis frères	Haïphong
40	Girodolle, Joseph	Négociant	Haïphong
41	Gorse, Blaise	Maison Talayrach	Haïphong
42	Godelu, Louis	Négociant	Haïphong
43	Granval, Alexandre	Soc. bordelaise I. C.	Haïphong
44	Grawitz, Charles	Entrepreneur	Haïphong
45	Gué, Mathurin [Émile]	Maison Descours, Cabaud Cie	Haïphong
46	Guérin, Alphonse	Maison Caron et Cie	Haïphong
47	Guichat, Ernest	Hôtelier	Haïphong
48	Héraud, René	Cie franco-asiatique des pétroles	Haïphong
49	Jallon, Jules	Négociant	Haïphong
50	Labour, Emmanuel	Entrepreneur	Haïphong
51	Leduc, Jules	Négociant	Haïphong
52	Lefebvre, Jules	Courtier	Haïphong

53	Le Milon, Louis	Entrepreneur	Haïphong
54	Lesimple, Léon	Hôtelier	Haïphong
55	Linossier, Joseph	Négociant	Haïphong
56	Lyard, François	Entrepreneur	Haïphong
57	Maharibatcha	Marchand d'étoffes	Haïphong
58	Malod, Jean	Entrepreneur	Haïphong
59	Mancis, Émile	Mécanicien	Haïphong
60	Martin, Lucien	Transitaire	Haïphong
61	Marty, Raphaël	Armateur	Haïphong
62	Massol, Pierre-Joseph	Société commerciale française	Haïphong
63	Paquin, Léon	Maison Paquin et Lionnet	Haïphong
64	Pardiac, Guillaume	Négociant	Haïphong
65	Patard, Henri		Haïphong
66	Philippe, Ambroise	Entrepreneur	Haïphong
67	Piquerel, André	Maison Ogliastro	Haïphong
68	Porchet, Léon	Industriel	Haïphong
69	Rez, Jean	Imp. d'Extrême-Orient	Haïphong
70	Ricord, Aroquiassamy	Commerçant	Haïphong
71	Roque, Paul	Armateur	Haïphong
72	Serre, Joannès	Boucher-boulanger	Haïphong
73	Simon, Albert	Glacière Larue frères	Haïphong
74	Valéry, Georges	Transitaire	Haïphong
75	Vidry, Ferdinand	Maison Houbier [Goubier]	Haïphong
76	Denis, Louis	Constructeur	Zone suburbaine de Haïphong.
77	Niolle	Hôtelier	Bac-kan
78	Bauer, Alexandre	Cafetier	Mon-cay.
79	Boudios	Société des Tramways à vapeur	Phu-ninh-giang.

80	Piot, Raymond	Société des Distilleries	Hai-duong
81	Poineuf, Mathurin	Négociant	Sept-Pagodes
82	Leverdier, Octave	Hôtelier	Do-son
83	Serre, Antoine	Hôtelier	Do-son
84	Becker, Adrien	Entrepreneur	Lang-son
85	Descoins, Charles	Hôtelier	Lang-son
86	Ferrière	Entrepreneur.	Dông-dang
87	Labeye, Alfred	Entrepreneur.	Lang-son
88	Ronfaut, Ernest-Louis	Négociant	Lang-son
89	Baudon, Marius	Cafetier	Nam-dinh
90	Caralp, Étienne	Entrepreneur	Nam-dinh
91	Donarel, Paul	Négociant.	Nam-dinh
92	Duraële, Émile-Jules	Directeur de la Distillerie.	Nam-dinh
93	Pretcelle	Marchand de bois	Nam-dinh
94	Vasco, Honoré	Industriel.	Nam-dinh
95	Ferrand	Négociant	Ninh-binh
96	Huctin	Imprimeur	Ninh-binh
97	Dulcé, Auguste	Entrepreneur	Hongay
98	Gollion, Jean-Claude	Direct, des charbonnages	Hongay
99	Rameau, Léon	Société du Domaine de Kébao	Port-Wallut
100	Zamboni, Archangolas	Hôtelier	Hongay
101	Camus	Négociant	Cao-bang
102	Ducreux	Dir. des Mines de Nam-kep	Cao-bang
103	Levêque	Dir. Société des mines d'étain	Cao-bang
104	Naudouer	Dir. Société Etains, Wolfram	Cao-bang
105	Ceccoto	Négociant	Thai-binh

Arrêté la présente liste au nombre de cent cinq électeurs consulaires français de la circonscription de Haïphong pour l'année.

Haïphong, le 31 décembre 1911.

Le président,
CARLOTTI.

Les membres de la commission,
Paquin,
Linossier,
Flambeau,
Normand.

Liste des 98 électeurs consulaires français
ANNÉE 1919

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1919, p. 464-467)

Nº	Noms et prénoms	Maisons de commerce	Domicile
1	Abt Garnier	Entrepreneur	Haïphong;
2	Anstett	Pousse-pousse	Haïphong
3	Barbotin	Poinsard et Veyret	Haïphong
4	Barrière Just	Société des Ciments de l'Indochine	Haïphong
5	Bartholomi [Bartolomi]	Glacière Larue Frères	Haïphong
6	Bertrand Isidore	Cie des Messageries Mmes	Haïphong
7	Biettron Étienne	Hôtel du Commerce	Haïphong
8	Bleton Henri	Négociant	Haïphong
9	Borios Pierre	Guioneaud frères	Haïphong
10	Bouchereau	Commissionnaire en marchandises	Haïphong
11	Bouillon Jules	Imprimerie d'Extrême-Orient [IDEO]	Haïphong
12	Briffaud Pierre	Industriel	Haïphong
13	Brousmiche Édouard	Courtier	Haïphong
14	Budelot	Ferrière et Cie	Haïphong
15	Carlos Prosper	Tailleur	Haïphong
16	Cavalier Marius	Entrepreneur	Haïphong
17	Chateau Paul	Société indochinoise d'électricité	Haïphong
18	Cottu	Sauvage et Cottu	Haïphong
19	Coulier Paul	Boulanger-boucher	Haïphong
20	Coupard Victor	Pharmacien	Haïphong
21	Dailly Ernest	Maison Demange	Haïphong
22	Dandolo Marc	Agent d'assurance	Haïphong
23	Darles Louis	Union commerciale indochinoise	Haïphong
24	Debrabant Félix	Hôtelier	Haïphong
25	Desgouttes Maurice	Hôtelier	Haïphong

26	Doyhamboure Léon Henri	Cie des Chargeurs Réunis	Haïphong;
27	Duclaux Pierre	Société des transports automobiles	Haïphong
28	Dumont	Remorquage	Haïphong
29	Espic Louis	Espic et Cie	Haïphong
30	Fauvel Victor	Photographe	Haïphong
31	Faurez	L. Ogliastro Frères et Cie	Haïphong
32	Fieschi Joseph	Transitaire	Haïphong
33	Fointint	Gérin Drevard et Cie	Haïphong
34	Gavagnach Léon	Négociant	Haïphong;
35	Geoffroy	Brossard et Mopin	Haïphong
36	Giqueaux Jean	Denis Frères	Haïphong
37	Girodolle Joseph	Négociant	Haïphong
38	Godelu Louis	Négociant	Haïphong
39	Gollion Henri	Entreprise de Transports Mancis et Cie	Haïphong
40	Goudard Henri	Cie franco-asiatique des pétroles [Shell]	Haïphong
41	Granval Alexandre	Marcillac et Guiraut	Haïphong
42	Grawitz Charles	Entrepreneur	Haïphong
43	Grémillet Paul	Commissionnaire en marchandises	Haïphong
44	Gué Mathurin [Émile]	Descours Cabaud et Cie	Haïphong
45	Guérin Alphonse	Société anonyme de constructions mécaniques	Haïphong
46	Hoerler	Société cotonnière du Tonkin	Haïphong
47	Laborde William	Courtier-expert	Haïphong
48	Labour Emmanuel	Entrepreneur	Haïphong
49	Lanaud	Société commerciale française de l'Indochine	Haïphong

50	Lasseigne	Banque industrielle de Chine	Haïphong
51	Leclerc Émile	Pousse-pousse	Haïphong
52	Leduc Henri	Négociant	Haïphong
53	Le Milon Louis	Le Millon et Cie	Haïphong
54	Le Roux Jean	Pharmacien	Haïphong
55	Maharibateha Paul	Négociant	Haïphong
56	Mancis Émile	Cinéma Mancis et Cie	Haïphong
51	Marsot Charles Victor	Banque de l'Indochine	Haïphong
58	Mathée René	Cie de commerce et de navigation d'Extrême-Orient	Haïphong
59	Nougarède Émile	Entrepreneur	Haïphong
60	Oudin	Floquet et Knoth	Haïphong
61	Pannier	Armateur	Haïphong
62	Paquin	Courtier Expert	Haïphong
63	Palard Henri	Négociant	Haïphong
64	Perron	Armateur	Haïphong
65	Philippe Ambroise	Entrepreneur	Haïphong
66	Porchet Léon	Société des Ateliers maritimes	Haïphong
67	Roque	Armateur	Haïphong
68	Roses	Armateur	Haïphong
69	Serre Joannnès	Boulanger boucher	Haïphong
70	Subira	Courtier	Haïphong
71	Trante	Lapicque et Cie (Armateurs)	Haïphong
72	Valéry Georges	Transitaire	Haïphong
73	Vanel	Maison Berthet Charrière et Cie	Haïphong
74	Vayssier Denis	Talayrach	Haïphong
75	Vidry Ferdinand	Entrepreneur des docks de la chambre de commerce	Haïphong
76	Quenelle Eugène	Constructions navales	
Cao-Bang			
77	Camus	Commerçant	Cao-Bang
78	Ferrière	Entrepreneur de transports	Cao-Bang
Haiduong			
79	Aroquiassamy	Marchand d'étoffe	Haiduong
80	Bernhard (Armand *Paul*)	Soc. frse des Distilleries de l'Indochine	Haiduong
81	Pélissier Charles	Entrepreneur	Haiduong

KiênAn			
82	Cossin	Verrerie	Cong-My
83	Krug	Briquetier	Quinh-Cu
84	Serre	Hôtelier	Do-Son
Lang-Son			
85	Drouet Louis	Négociant	Lang-Son
86	Jullien (Charles-Louis)	Hôtelier	Lang-Son
87	Ronfaut. (Ernest-Louis)	Négociant	Lang-Son
Nam-Dinh			
88	Baron (Joseph-Victor)	Hôtelier	Nam-Dinh
89	Baudeuf (Léon	Soc. cotonnière du Tonkin	Nam-Dinh
90	Baudon Vital	Restaurateur	Nam-Dinh
91	Bazin Alfred	Entrepreneur de boucherie	Nam-Dinh
92	Caralp Étienne	Entrepreneur	Nam-Dinh
93	Dubaële Émile-Jules	Société française des Distilleries de l'Indochine	Nam-Dinh
94	Emery Lucien-Louis.	Emery et Tortel	Nam-Dinh
95	Saintard Albert Victor	Menier frères	Nam-Dinh
Ninh-Binh			
96	Huctin	Imprimeur	Ninh-Binh
Quang-Yên			
97	Cormeraie	Hôtelier	Hongay
98	Gollion	Société française des Charbonnages du Tonkin	Hongay

Arrêté la présente liste électorale au nombre de quatre-vingt-dix-huit électeurs consulaires français.

Haïphong, le 28 février 1919.
Les membres de la Commission,
COLLET.
DARLES.
GICQUEAUX.
PAQUIN,
GROGNIARD.

Liste des 107 électeurs consulaires français
ANNÉE 1920

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1920)

Nº	Noms et prénoms	Maisons de commerce	Domicile
1	Alvarez	Mécanicien (Auto-Garage)	Haïphong
2	Anstett	Pousse-pousse	Haïphong
3	Barbotin	Poinsard et Veyret	Haïphong
4	Barrière Just	Soc. des Ciments de l'I.C.	Haïphong
5	Bartholomi [Bartolomi]	Glacière Larue frères	Haïphong
6	Bernard	Soc. industrielle de chimie d'Ext.-0r.	Haïphong
7	Bernhard Robert	Société des Rizeries de l'Annam-Tonkin	Haïphong
8	Biettron Étienne	Hôtel du Commerce	Haïphong
9	Bleton Henri	Négociant	Haïphong
10	Borios Pierre	Guioneaud Frères	Haïphong
11	Bossut Pierre	Courtier	Haïphong
12	Bouchereau	Commissionnaire en marchandises	Haïphong
13	Bourguignon	Pharmacien	Haïphong
14	Briffaud Pierre	Industriel	Haïphong
15	Budelot	Ferrière et Cie	Haïphong
16	Carlos Prosper	Tailleur	Haïphong
17	Caron Daniel	Entrepreneur	Haïphong
18	Cauquii	Cie des Messageries maritimes	Haïphong
19	Cavalier Marius	Entrepreneur	Haïphong
20	Chateau Paul	Soc. indochinoise d'électricité	Haïphong
21	Cottu René	Sauvage et Cottu	Haïphong
22	Coulier Paul	Boulanger-Boucher	Haïphong
23	Coupard Victor	Pharmacien	Haïphong
24	Dailly Ernest	Maison Demange	Haïphong
25	Dandolo Marc	Agent d'assurances	Haïphong
26	Darles Louis	Union commerciale indochinoise et africaine	Haïphong

27	David Gaston	Courtier	Haïphong
28	Debrabant Félix	Hôtel de la Gare	Haïphong
29	Delorme	Négociant en vins	Haïphong
30	Desgouttes Maurice	Hôtel de l'Europe	Haïphong
31	Doyhamboure L.	Cie des Changeurs Réunis	Haïphong
32	Duclaux Pierre	Soc. des transports automobiles indoch.	Haïphong
33	Duclos	Marchand de charbon	Haïphong
34	Dumont	Remorquage	Haïphong
35	Espic Louis	Entrepreneur	Haïphong
36	Fafart	Maison Paul Roque	Haïphong
37	Fauvel Victor	Photographe	Haïphong
38	Fieschi Joseph	Transitaire	Haïphong
39	Fointint	Gerin Drevard et Cie	Haïphong
40	François Paul	Soc. commerciale frse de l'Indochine	Haïphong
41	Gavagnach Léon	Négociant	Haïphong
42	Geoffroy	Brossard et Mopin	Haïphong
43	Giqueaux Jean	Denis Frères	Haïphong
44	Girodolle Joseph	Négociant	Haïphong
45	Godelu Louis	Négociant	Haïphong
46	Gollion Henri	Entreprise de transports Mancis et Cie	Haïphong
47	Goudard Henri	Cie franco-asiatique des pétroles [Shell]	Haïphong
48	Granval Alexandre	Marcillac et Guiraut	Haïphong
49	Grawitz Charles	Entrepreneur	Haïphong
50	Gué Mathurin	Descours et Cabaud et Cie	Haïphong
51	Guérin Alphonse	S.A. de Constructions mécaniques	Haïphong
52	Hoerler	Soc. Cotonnière du Tonkin	Haïphong
53	De l'Hortet	Banque de l'Indochine	Haïphong
54	Jourlin Pierre	Boulanger-Boucher	Haïphong
55	Laborde William	Courtier-Expert	Haïphong
56	Labour Emmanuel	Entrepreneur	Haïphong
57	Lapicque	Armateur	Haïphong
58	Leclerc Émile	Pousse-pousse	Haïphong
59	Leduc Henri	Négociant	Haïphong

60	Le Milon Louis	Le Milon et Cie	Haïphong
61	Maharibatcha Paul	Négociant tissus	Haïphong
62	Mancis Émile	Cinéma Mancis et Cie	Haïphong
63	Mathée René	Cie de commerce et de navigation d'Ext.-O	Haïphong
64	Mazières	Pousse-pousse	Haïphong
65	Nougarède Émile	Entrepreneur	Haïphong
66	Oudin	Floquet et Knoth	Haïphong
67	Pannier	Armateur	Haïphong
68	Paquin Léon	Courtier-Expert	Haïphong
69	Patard Henri	Négociant	Haïphong
70	Philippe Amboise	Entrepreneur	Haïphong
71	Pommier	Armateur	Haïphong
72	Porchet Léon	Soc. des Ateliers maritimes	Haïphong
73	Rocheteau	Exportateur de riz	Haïphong
74	Roses	Armateur	Haïphong
75	Sauvage Fortuné	Armateur	Haïphong
76	Subira	Courtier	Haïphong
77	Théard	Soc. des Antimoines de l'Indochine	Haïphong
78	Tirard Henri	R. Sallé	Haïphong
79	Valéry Georges	Transitaire	Haïphong
80	Vanel	Berthet, Charrière et Cie	Haïphong
81	Varin	Banque industrielle de Chine	Haïphong
82	Vidry Ferdinand	Entrepreneur des docks de la Chambre de commerce	Haïphong
83	Vlavéanos Michel	Négociant	Haïphong
	Zone suburbaine		
84	Drouet Louis	Industriel	Haïphong
85	Meill	Restaurateur	Haïphong

86	Quenelle Eugène	Constructions navales	Haïphong
	Cao.bang		
87	Camus	Commerçant	Caobang
88	Ferrière	Entrepreneur de transports	Caobang
	Haiduong		
89	Aroquiassamy	Marchand d'étoffe	Haiduong
90	Bernhard Armand *Paul*	Soc. frse des distilleries de l'Indochine	Haiduong
91	Pelissier Charles	Entrepreneur	Haiduong
	Kiên-an		
92	Krug	Briquetier	Quinh-cu
93	Lageat	Débitant général des alcools	Kiên-an
94	Serre	Hôtelier	Doson
	Lang-son		
95	Jullien Charles	Hôtelier	Langson
96	Ronfaut Ernest-Louis	Négociant	id.
	Nam-dinh		
97	Baron Joseph Victor	Hôtelier	Nam-dinh
98	Baudon Vital	Restaurateur	Nam-dinh
99	Bazin	Boucher	Nam-dinh
100	Caralp Étienne	Entrepreneur	Nam-dinh
101	Landriau Paul Émile	Soc. Cotonnière du Tonkin	Nam-dinh
102	Tortel Lucien	Émery et Tortel	Nam-dinh
103	Woussen	Soc. frse des distilleries de l'Indochine	Nam-dinh
	Ninh binh		
104	Bergeron Lucien	Entrepreneur	Ninh-binh
105	Huctin	Entrepreneur	Ninh-binh
	Quang yên		
106	Cormeraie Ernest	Hôtelier	Hongay
107	Gollion	Soc. frse des Charbonnages du Tonkin	Hongay

Arrêté la présente liste électorale au nombre de cent sept électeurs consulaires français,

Haïphong, le trente-un décembre 1919.

Le président
LANGUELLIER

Les membres de la commission,
GUE, GIQUEAUX, PAQUIN, GRONNIARD.

Liste des 128 électeurs consulaires français
ANNÉE 1923

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1923, pp. 2680-2685)

No	Noms et prénoms	Maisons de commerce	Domicile
1	Anstett Henri	Anstett & Cie	Haïphong
2	Anziani Sylla	Transitaire	Haïphong
3	Arnault Pierre	Débitant d'opium	Haïphong
4	Barbotin Pierre Albert	Poinsard et Veyret	Haïphong
5	Barbotin Robert	Marchand d'instruments de musique	Haïphong
6	Bartholomi [Bartolomi]	Glacière Larue.Frères	Haïphong
7	Baudelot Paul	Dentiste	Haïphong
8	Bernhard Robert	Soc. des Rizeries de l'Annam-Tonkin	Haïphong
9	Beyer Paul	Fondeur	Haïphong
10	Bleton Henri	Négociant	Haïphong
11	Bourguignon Léon	Pharmacien	Haïphong
12	Brazey Robert	Soc. des Ateliers maritimes	Haïphong
13	Briffaud Pierre	Industriel	Haïphong
14	Budelot Adrien	Transitaire	Haïphong
15	Carlot Prosper	Tailleur	Haïphong
16	Caron Daniel	Entrepreneur	Haïphong
17	Chaffanjon J. Louis	Négociant	Haïphong
18	Chanjou Henri	Soc. d'oxygène et d'acétylène d'Ext.-Orient	Haïphong
19	Mlle Chanjou Antoinette	Modiste	Haïphong
20	Chateau Pierre	Soc. indochinoise d'électricité	Haïphong
21	Chautoy Victor	Débitant d'opium	Haïphong
22	Chenu Gaston	Soc. des Ciments Portland artificiels de l'Indochine	Haïphong
23	Conte	Soc. des Grands Travaux d'Extrême-Orient.	Haïphong
24	Coulier Paul	Boulanger-boucher	Haïphong
25	Coupard	Pharmacien	Haïphong

26	Dandolo Marc	Agent d'assurances	Haïphong
27	Danovaro Charles	Représentant de commerce	Haïphong
28	Darles Louis	Union commerciale indochinoise	Haïphong
29	Darrieux P.	Établissements Indochinois	Haïphong
30	Debrabant Félix	Hôtelier	Haïphong
31	Decamp Paul	Hôtel du Commerce	Haïphong
32	Delorme Eugène	Négociant en vins	Haïphong
33	Derré	Soc. commerciale française de l'Indochine	Haïphong
34	Despinoy Joseph	Maison Demange	Haïphong
35	Duclos Victor	Marchand de charbon	Haïphong
36	Dumond Eugène	Soc. des Phosphates	Haïphong
37	Espic Louis	Espic et Cie	Haïphong
38	d'Erfurth Louis	Garage	Haïphong
39	Fafart Alphonse	Expert-comptable	Haïphong
40	Faussemagne Auguste	Entrepreneur	Haïphong
41	Fauvel Victor	Photographe	Haïphong
42	Fauquet	Expert-comptable	Haïphong
43	Fieschi Joseph	Transitaire	Haïphong
44	Foursaud Marcel	Guioneaud frères	Haïphong
45	François Paul	Soc. anonyme de chalandage et remorquage de l'I.C.	Haïphong
46	Mme Gauvrit Élisabeth	Marchande de tissus	Haïphong
47	Gavagnach Aimé	Débitant d'opium	Haïphong
48	Gérard	Soc. Huilerie et savonnerie d'Ex.-Orient	Haïphong
49	Giqueaux Jean	Denis-Frère d'Indochine	Haïphong
50	Girard Étienne	Garage Central	Haïphong
51	Girodolle Joseph	Négociant	Haïphong
52	Godelu Louis	Négociant	Haïphong
53	Granier Léon	Transitaire	Haïphong
54	Gué Mathurin	Descours et Cabaud	Haïphong
55	Guérin Alphonse	Soc. anonyme de constructions mécaniques	Haïphong

56	Héloury Louis	Transitaire	Haïphong
57	L'Hortet [*René*] de	Banque de l'Indochine	Haïphong
58	Husson Louis	Cie des Chargeurs Réunis	Haïphong
59	Joly	Soc. des Rizeries Indochinoises	Haïphong
60	Jourlin P. Marie	Boucher-boulanger	Haïphong
61	Jusserand	Soc. de gérance de la Banque industrielle de Chine	Haïphong
62	Ki Abdoulamidou	Marchand de tissus	Haïphong
63	Mme La Barre Madeleine [*née Gruneisen, décédée à Haïphong le 17 septembre 1942*]	Dentiers [*Fabricante de*]	Haïphong
64	Labeye Jules	Gérant d'immeubles	Haïphong
65	Lapicque Paul	Armateur	Haïphong
66	Le Corre Aristide	Transitaire	Haïphong
67	Leduc Henri	Négociant	Haïphong
68	Lemonnier Louis	Lemonnier & Cie	Haïphong
69	Lepine Georges	Berthet et Charrière	Haïphong
70	Lhermitte Louis	Brossard et Mopin	Haïphong
71	Mme Luciany Claire	Café	Haïphong
72	Maharibatcha Paul	Marchand de tissus	Haïphong
73	Maternati Paul	Hôtel de l'Europe	Haïphong
74	Mathée René	Cie de commerce et de navigation d'Ext.-Or.	Haïphong
75	Mazière Alcide	Pousse-pousse	Haïphong
76	Mohamed Said	Marchand de tissus	Haïphong
77	Moreau Jules	Imp. d'Extrême-Orient [IDEO]	Haïphong
78	Mougami-doussoupou	Marchand de tissus	Haïphong
79	Muchemblé	Cinéma Paul-Bert	Haïphong
80	Mme Nesty Madeleine	Marchande de tissus	Haïphong
81	Nougarède Émile	Entrepreneur	Haïphong
82	Paumer Julien	Armateur	Haïphong

83	Paquin Léon	Armateur	Haïphong
84	Patard Henri	Coiffeur Parfumeur	Haïphong
85	Pélissier Charles	Entrepreneur	Haïphong
86	Poinsard Louis	Fabrique de peintures Testudo	Haïphong
87	Porchet Léon	Ingénieur	Haïphong
88	Mme Vve Quenault	Débitant d'opium	Haïphong
89	Ratinet Louis	Produits chimiques et engrais	Haïphong
90	Réocreux Joseph	Chausseur	Haïphong
91	Ribeiro Alphonse	Armateur	Haïphong
92	Roque Paul	Armateur	Haïphong
93	Ruinat A.	Cie des Messageries Maritimes	Haïphong
94	Sarrazy François	Entrepreneur	Haïphong
95	Tamouniralahe dit Miralabe	Marchand de tissus	Haïphong
96	Thierry Gustave	Maison Optorg	Haïphong
97	Thomas	Horloger	Haïphong
98	Tirard Henri	Maison Leprêtre pousse-pousse	Haïphong
99	Valette Georges	Denis-Frères Quincaillerie	Haïphong
100	Vanel Henri	Marchand de tissus	Haïphong
101	Vernet Pierre	Entrepreneur	Haïphong
102	Vidry Ferdinand	Entrepreneur des docks de la chambre de commerce	Haïphong
103	Dénisse, Paul, Maurice	Cie franco-asiatique des pétroles [Shell]	Haïphong
Zone suburbaine			
104	Birot	Hôtelier	Doson
105	Drouet Louis	Établissement Chiris	Haïphong
106	Filuzeau (A.)	Soc. industrielle de chimie d'Ex.-O.	Haïphong
Haiduong			
107	Aroquiassamy	Marchand d'étoffes	Haiduong
108	Deville	Débitant d'alcool	Haiduong
109	Regard	Soc. Française des Distilleries de l'Indochine	Haiduong

Kiên-An			
110	Barondeau	Soc. Industrielle de Verrerie et Produits chimiques	Cong-My
111	Krug	Briquetier	Quynh-cu
112	Lageat	Débitant général d'alcool	Kiên-An
113	Le van Nhu	Prêteur	Kiên-An
Nam-Dinh			
114	Baron Joseph Victor	Hôtelier	Nam-dinh
115	Delos René	Soc. Cotonnière du Tonkin	Nam-dinh
116	Émery	Filature de soie	Nam-dinh
117	Garnier Henri	Entrepreneur	Nam-dinh
118	Gremillet	Débitant d'alcool	Nam-dinh
119	Mme Vve Maistre	Débitant d'alcool	Hanoï
120	Rigal	Cinématographe	Nam-dinh
121	Woussen Honoré Léon	Soc. des Distilleries de l'Indochine	Nam-dinh
122	Bergeron Lucien	Débitant général d'alcool	Ninh-binh
123	Huctin Bazile	Imprimeur	V. de Dai-Phong, huyên de Glak-Han
124	Sauvezon Émilien	Marchand de bois	Nho-Quan
Quang-Yên			
125	Mme Vve Brihaye	Mercière	Hongay
126	Clément Jules	Restaurateur	Quang-Yên
127	Cormeraie Ernest	Hôtelier	Hongay
128	Gollion Jean-Claude	Soc. française des Charbonnages du Tonkin	Hongay

ARRÊTE la présente liste électorale au nombre de cent vingt-huit électeurs français.

Haïphong, le 6 février 1923

Le président.

Jalade

Les membres de la commission.
Gué, Giqueaux, Faquin, Nguyên Huu Thu dit Sen, Grogniard,
Nam Sinh, Si Ky

Liste des 125 électeurs consulaires français
ANNÉE 1925

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1925, pp. 43-50)

No	Noms et prénoms	Maisons de commerce	Domicile
	HAÏPHONG		
1	Mme Allégrini	Café du Théâtre	Haïphong
2	Anstett Henri	Anstett & Cie	id
3	Arnault Pierre	Débitant d'opium	id
4	Barbotin Pierre Albert	Poinsard et Veyret	id
5	Barbotin Robert	Marchand d'instruments de musique	id
6	Baron	Sauvage Armateur	id
7	Barondeau Georges	Marchand de charbon	id
8	Bartholomi Jean	Glacières Larue Frères	id
9	Bernhard Robert	Société des Rizeries de l'Annam-Tonkin	id
10	Beyer Paul	Fondeur	id
11	Bleton Henri	Négociant	id
12	Bourguignon Léon	Pharmacien	id
13	Bournique Alfred	Commerçant	id
14	Bourrat Jean	Société Tonkinoise de Transit	id
15	Brazey Robert	Société des Ateliers maritimes	id
16	Briffaud Pierre	Industriel	id
17	Budelot Adrien	Transitaire	id
18	Cambronne Aroquiadossou	Marchand d'étoffes	id
19	Carlos Prosper	Tailleur	id
20	Caron Daniel	Entrepreneur	id
21	Cathalaa Jean	Société des Phosphates	id
22	Chaffanjon J. Louis	Négociant	id
23	Chaix Henri	Fabrique de peintures Testudo	Haïphong
24	Chareun Jean	Union commerciale indochinoise et africaine	id

25	Chateau Pierre	Société Indochinoise d'électricité	id
20	Chauloy Victor	Débitant d'opium	id
27	Chenu Caston	Société des Ciments Portland	id
28	Chouvet	Cie des Messageries Maritimes	id
29	Comte Léandre	Société des Grands Travaux	id
30	Coupard Victor	Pharmacien	id
31	Cros Lucien	Marchand de bois	id
32	Mme Vve Curriol Vittoria Masera	Débitante d'opium	id
33	Dandolo Marc	Agent d'assurances	id
34	Danovaro Charles	Représentant de commerce	id
35	Mme Daviet	Couturière	id
30	Debrabant Félix	Hôtelier	id
37	Despinoy Auguste	Granier & Despinoy, Transitaires	id
38	Dollinger Michel	L. Ogliastro & Cie	id
39	Drouet Louis	Établissements Chiris	id
40	Duclaux Pierre	Société de Transports Automobiles indochinois	id
41	d'Erfurth Louis	Industriel	id
42	Fauquet Joseph	Imprimerie d'Extrême Orient	id
43	Faussemagne	Entrepreneur	id
44	Auguste Fauvel Victor	Photographe	id
45	Feutrier	S.T.A.C I.N.D.O.	id
46	Fieschi Joseph	Transitaire	id
47	Filuzeau Alfred	Société Industrielle de Chimie d'E.O.	id
48	Gantelet Joseph	Denis-Frères Quincaillerie	id
49	Gauvrit	Transitaire	id
50	Gavagnach Aimé	Débitant d'opium	id
51	Gilbert	Guioneaud frères	id
52	Ginouvier	Société Commerciale Française de l'I.C.	id
53	Giqueaux Aimé Jean	Denis Frères d'Indochine	id
54	Girard Léonard	Garage Central	id
55	Girodolle Joseph	Négociant	id

56	Godelu Louis	Négociant	id
57	Guérin Alphonse	St de Constructions Mécaniques	id
58	de l'Hortet Paul	Banque de l'Indochine	id
59	Husson Louis	Cie des Chargeurs réunis	id
60	Jobard René	Crédit foncier de l'Indochine	id
61	Joly	Société des Rizeries indochinoises	id
62	Jourlin Marie	Boulanger-boucher	id
63	Jusserand Henri	Société Frse de Gérance de la Banque industrielle de Chine	id
64	Ki Abdoulamidou	Marchand de tissus	id
65	Labeye Jules	Gérant d'immeubles	id
66	Le Corre Aristide	Transitaire	id
67	Leduc Henri	Négociant	id
68	Lépine Georges	Charrière Dufourg Garriguenc et Cie	id
69	Mme Vve Leprêtre	Entrepreneur de pousse-pousse	id
70	Mme Le Priol	Demange	id
71	Lezer Alphonse	Agent d'affaires	id
72	Mme Luciany Claire	Café Restaurant	id
73	Maharibatcha Paul	Marchand de tissus	id
74	Maleapa Xavier	Marchand de tissus	id
75	Marchand Edmond	Société Cotonnière du Tonkin	id
76	Maternati Louis	Hôtel de l'Europe	id
77	Mathée René	Cie de commerce et de navigation d'E.-O.	id
78	Mazière Alcide	Entrepreneur de pousse-pousse.	id
79	Mohamed Isupe	Marchand de tissu	id
80	Mohamed Saïd	Marchand de tissus	id
81	Monthuis Charles	Compagnie Optorg	id
82	Muchamblé	Société d'oxygène et d'acétylène d'E.-O.	id
83	Mme Nesty Madeleine	Marchande de tissus	id
84	Pannier Julien	Armateur	id
85	Paquin Léon	Armateur	id
86	Picard Félix	Entrepreneur	id

87	Poinset Jean	Armateur	id
88	Porchet Léon	Ingénieur civil	id
89	Mlle Privat	Modiste	id
90	Mme Vve Quenault dite Nguyen-thi-Hai	Débitante d'opium	id
91	Ratinet Louis	Descours et Cabaud	id
92	Reocreux Joseph	Bottier	id
93	Roses Émile	Armateur	id
94	Salaün Alphonse	Société de chalandage et de remorquage de l'Indochine	id
95	Simond Victor	Transitaire	id
96	Taahing	Marchand de couleurs	id
97	Tambimiralabé dit Miralabé	Marchand de tissus	id
98	Teston Jean	Cafetier-hôtelier	id
99	Thomas Guillaume	Horloger	id
100	Vernet Pierre	Entrepreneur	id
101	Vesser René Louis	Ingénieur civil	id
102	Vidry Ferdinand	Entrepreneur des Docks de la chambre de commerce	id
103	Vuillaume Charles	Cie franco-asiatique des Pétroles	id
	PROVINCE D'HAIDUONG		
104	Aroquiassamy	Marchand d'étoffe	Haiduong
105	Carbonnez	Société française des Distilleries de l'Indochine	id
106	Deville	Commerçant	id
	PROVINCE DE HUNG YEN		
107	Chaujou Marie Joseph Pierre	Commerçant	Hung-yen
	PROVINCE DE KIEN-AN		
108	Fointint	Hôtelier	Do-son
109	Krug	Briquetier	Quinh-cu
110	Lageat	Commerçant	Kiên-an
111	Lê van Nhu	Prêteur	Trinh-xa
	PROVINCE DE NAM-DINH		
112	Bardouillet Henri	Société française des Distilleries de l'Indochine	Nam-dinh
113	Baron Arthur	Négociant	id

114	Baudon Marins	Hôtelier	id
115	Beauvoir André	Négociant	id
116	Garnier Henri	Entrepreneur	id
117	Gremillet	Débitant d'alcool	id
118	Landriau Paul	Société Cotonnière du Tonkin	id
119	Mme Vve Maistre	Débitant d'alcool	id
120	Rigal Justin	Cinématographe	id
121	Tortel Lucien	Société franco-annamite textile et d'exportation	id
	PROVINCE DE NINH-BINH		
122	Soler Jean Baptiste [anc. adm. de 1re cl. des	Débitant général des alcools	Ninh-binh
	PROVINCE DE QUANG YEN		
123	Clément Jules	Restaurateur	Quang-yên
124	Cormeraie Ernest	Hôtelier	Hon-gay
125	Gautheron, Claude Jean	Société française des Charbonnages du Tonkin	Hon-gay

Arrêté la présente liste au nombre de cent vingt-cinq électeurs consulaires français.
Le Président,
Roule de la Hellière
Les membres de la commission,
Chareun
Coupard
Fieschi
Nam Sinh
Grogniard
Nguyen-huu-Thu dit Sen
Nguyen-ngoc-Phong dit Sy-ky

Liste des 128 électeurs consulaires français
ANNÉE 1927

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1927, pp. 34-40)

N° d'ordre	Noms et prénoms	Maisons de commerce	Domicile
1	Angelé	Cie Extrême-Orientale	Haïphong
2	Anstett Henri	Anstett et Cie	
3	Antoni Charles	Société frse des Verreries de l'Indochine	
4	A Piou	Négociant	
5	Aumont Maurice	Denis frères d'Indochine	
6	Aureau André	Charrière, Dufourg, Garriguenc et Cie.	
7	Barbotin Pierre Albert	Poinsard et Veyret	
8	Barbotin Robert	Marchand d'instruments de musique	
9	Baron Alfred	Sauvage, Armateur	
10	Barondeau Georges	Marchand de charbon	
11	Bartholomi Jean	Glacières Larue Frères	
12	Beyer Paul	Fondeur	
13	Bleton Henri	Négociant	
14	Bœuf Raymond	Représentant de commerce	
15	Bosque Boy Landry		
16	Bourguignon Léon	Pharmacien	
17	Bourrat Jean	Société Tonkinoise de transit	
18	Briffaud Pierre	Industriel	
19	Budelot Adrien	Transitaire	
20	Cambronne Amaladassou	Marchand d étoffes	
21	Carlos Prosper	Tailleur	
22	Caron Daniel	Entrepreneur	
23	Chaffanjon J. Louis	Négociant	
24	Chaix Henri	Fabrique de peinture « Testudo »	
25	Chareun Jean	Union commerciale indochinoise et africaine	
26	Charles	Armateur	
27	Chassagneux	Salon de coiffure	
28	Chenu Gaston	Société des Ciments Portland artificiels de l'I. C.	Haïphong
29	Clément	Société indochinoise d'électricité	Haïphong
30	Conte Léandre	Société des Grands Travaux d'Extrême-Orient	Haïphong
31	Crépin	Société des tuyaux et agglomérés centrifugés de l'I. C. (Stacindo)	Haïphong
32	Mme Cyriaque Gouma	Fleuriste	Haïphong
33	Dandolo Marc	Agent d'assurances	Haïphong
34	Debrabant Félix	Marchand de meubles	Haïphong
35	Démaley	Marchand de tissus	Haïphong
36	Dénisse	Cie franco-asiatique des pétroles	Haïphong
37	Desjardins Pierre	Descours et Cabaud	Haïphong
38	Despinoy Auguste	Granier et Despinoy, transitaires	Haïphong
39	Dollinger Michel	L. Ogliastro et Cie	Haïphong
40	d'Erfurth Louis	Industriel	Haïphong
41	Fauquet Joseph	Imprimerie d'Extrême-Orient	Haïphong
42	Faussemagne Auguste	Entrepreneur	Haïphong
43	Fauvel Victor	Photographe	Haïphong

44 Feutrier Eugène Agence commerciale indochinoise Haïphong
45 Fieschi Joseph Transitaire Haïphong
46 Gaubert René Banque de l'Indochine Haïphong
47 Génaud Société industrielle de chimie d'Extrême-Orient Haïphong
48 Gilbert Jean Guioneaud Frères Haïphong
49 Ginouvier Société des Rizeries indochinoises Haïphong
50 Girard Étienne Garage Central Haïphong
51 Girodolle Joseph Négociant Haïphong
52 Godelu Louis Négociant Haïphong
53 Guillon René Cie Messageries maritimes Haïphong
54 Hoang van Thu Édouard Ateliers de réparations mécaniques Haïphong
55 Hornung Bureau d'études et de travaux Haïphong
55 Husson Louis Cie Chargeurs Réunis Haïphong
57 Imbert Pharmacie Coupard Haïphong
58 Jaeger Raymond Société des Rizeries de l'Annam-Tonkin Haïphong
59 Jacques Hôtel du Théâtre Haïphong
60 Jourlin Pierre Boulanger Boucher Haïphong
61 Jusserand Henri Banque franco-chinoise Haïphong
62 Ki-A boulamidou Marchand de tissus Haïphong
63 Lafforgue Hôtel de l'Europe Haïphong
64 Lapicque Consignataire de navires Haïphong
65 Laroze Marchand au détail Haïphong
66 Le Gorre Aristide transitaire Haïphong
67 Legris Charles Mécanicien garagiste Haïphong
68 Mme Vve Leprêtre Entreprise de pousse-pousse Haïphong
69 Mme Le Priol Demange Haïphong
70 Lezer Adolphe Agence Maritime Haïphong
71 De Ligondès Henri Cie de Commerce et de Navigation d'Extrême Orient Haïphong
72 Mme Luciany Calé Restaurant Haïphong
73 Maharibatcha Paul Marchand de tissus Haïphong
74 Maleapa Xavier Marchand de tissus Haïphong
75 Marchand Edmond Société Cotonnière du Tonkin Haïphong
76 Mariani Entrepreneur Haïphong
77 Martinoli Paul Société des phosphates Haïphong
78 Maternati Louis Boucher-boulanger Haïphong
79 Mazière Alcide Entrepreneur de pousse-pousse Haïphong
80 Mohamed Issoupe Marchand de tissus Haïphong
81 Mohamed Said Marchand de tissus
82 Monthuis Charles Compagnie Optorg
83 Muchemblé Charles Société d'oxygène et d'acétylène
84 Mme Nesty Madeleine Marchande de tissus
85 Neveu Ébéniste-Décorateur
86 Pannier Julien Armateur
87 Paquin Léon Armateur
88 Paris Librairie haïphonnaise
89 Pellerin Marchand de tissus
90 Peyron Jean Entrepreneur
91 Picard Félix Entrepreneur
92 Pierre Gustave Cie indochinoise de navigation
93 Pillods Cafetier
94 Porchet Léon Ingénieur civil
95 Praly Abel Denis frères, quincaillerie

96 Renaud Léon Transitaire
97 Réocreux Joseph Bottier
98 Robert Jean Société an.de constructions mécaniques
99 Salaun Alphonse Société de chalandage et de remorquage de l'Indochine
100 Schweissguth Crédit foncier de l'Indochine
101 Simond Victor Transitaire
102 Tambimiralabe dit Miralabe Marchand de tissus
103 Teston Jean Cafetier-hôtelier
104 Teyssier Louis Armateur
105 Thuny Le duc
106 Tirard Henri Imprimerie commerciale
107 Tirebois Jean Hôtel de Commerce
108 Vernet Pierre Entrepreneur Haïphong
109 Vesser René, Louis Ingénieur civil
110 Vidry Ferdinand Gérant des Docks de la Chambre de commerce
111 Vigier Latour Georges Société industrielle d'Exportation

PROVINCE DE HAIDUONG

112 Aroquiassamy Marchand d'étoffes Haiduong
113 Bonnet Société frse des distilleries de l'Indochine

PROVINCE DE HAI-NINH

114 Masconi Paul Commerçant Moncay

PROVINCE DE HUNG-YEN

115 Chanjou Joseph Pierre, Henri Marchand d'huiles minérales Hung Yên

PROVINCE DE KIEN-AN

116 Cormeraie Ernest Hôtelier Route du Lach-Tray
117 Fointint Georges Hôtelier Doson
118 Hossenlopp Paul Briquetier Quynh-Cu
119 Lê van-Nhu Prêteur Trinh-Xa (Kiên-An)

PROVINCE DE NAM-DINH

120 Baudon Marius Hôtelier Nam-dinh
121 Boutteville Entrepreneur
122 Dard Marius Négociant
123 Émery Lucien Société franco annamite textile et d'exportation
124 Fradin Société cotonnière du Tonkin
125 Garnier Henri Entrepreneur
126 Gremillet Paul Débitant d'alcool
127 Lasvigne Henry Agent d'Affaires
128 Mme Vve Maistre Débitant d'alcool
129 Rigal Justin Cinématographe
130 Samarcq Entreprise Sauvage
131 Vandenbussche Société distilleries de l'Indochine

PROVINCE DE QUANG-YEN

132 Clément Jules Restaurateur Quang-Yen
133 Gautheron Claude Jean Société frse des charbonnages du Tonkin Hongay
134 Poinsard Jules Hôtelier Hongay

Arrêté la présente liste au nombre de cent trente quatre électeurs consulaires français.

Les membres de la commission

Le président :
Roul de la Hellière

Signé : Aumont
Grogniard
Ng-ngoc-Phong dit Si-Ky

Liste des 149 électeurs consulaires français
ANNÉE 1928

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1928, pp. 881)

Nº	Noms et prénoms	Maison de commerce ou d'industrie
	1° — HAÏPHONG	
1	Allemand Émile	Mécanicien
2	Angelé Henry	Cie Extrême Orientale
3	Anstett Henri	Anstett et Cie.
4	A Piou Gaston	Négociant
5	Aroquiassamy	Marchand d'étoffes
6	Aumont Maurice	Denis Frères d'Indochine
7	Baron Alfred	Sauvage; Armateur
8	Barondeau Georges	Verrerie de Cong My
9	Bartholomi Jean	Glacières Larue frères
10	Bellonet Henri Louis	Sté tonkinoise d'épicerie
11	Bernard Robert	Cie Indochinoise de Navigation.
12	Bernhard Robert	Courtier comissionnaire
13	Beyer Paul	Fondeur
14	Bleton Henri	Negociant
15	Bony Marcel	Maison Orphée
16	Bosque Alexandre	Boy Landry
17	Bourguiguon Léon	Pharmacien
18	Bourique	Debitant d'opium
19	Bouriat Jean	Ste Tonkinoise de Transit
20	Briffaud Pierre	Industriel
21	Brochard Pierre	Transitaire
22	Brunet Alexis	Cie. des Chargeurs Réunis
23	Cambronne Amaladassou	Marchand d'étoffes

24	Carlos Prosper	Tailleur
25	Chaffanjon Louis	Negociant
26	Chaix Henri	Salon de coiffure
27	Chardin Gaston	Fabrique de peinture « Testudo »
28	Charton	Agent d'assurances
29	Chassagneux Pierre	Débitant d'opium
30	Chateau Pierre	Ste Indochinoise d'Electricité
31	Chenu Gaston	Ste des Ciments Portland Artificiels de l'Indochine.
32	Chewartzmann	Sté Nouvelle des Phosphates
33	Cognon Henri	Entreprise des Docks de la Chambre de Commerce
34	Conrad Jean	Sté des Dragages
35	Coste Benjamin	Marchand de peintures
36	Coupard Victor	Pharmacien
37	Crepin Jean	Sté des Tuyaux et agglomérés centrifugés de l'I. C.
38	Mme Curiol	Débitante d'opium
39	Mme Cyriaque Gouma	Fleuriste
40	Debrabant Félix	Marchand de meubles
41	Delsol Pierre	P. Briffaud et Cie.,
42	Demaoy Djeamaranadin	Marchand d'étoffes
43	Denisse Paul	Cie franco asiatique des pétroles
44	Desjardins Pierre	Descours et Cabaud
45	Despinoy Auguste	Granier et Despinoy
46	Dolinger Michel	L. Ogliastro et Cie
47	Duchateau Georges	Banque de l'Indochine
48	Mme Dubois	Débitante d'opium
49	d'Erfurh Louis	Industriel
50	Fauquet Joseph	Imprimerie d'Extrême-Orient
51	Faussemagne Auguste	Entrepreneur
52	Mme Fauvel	Photographe
53	Feniès Georges	Entrepreneur

54	Feutrer Eugène	Agence commerciale Indochine
55	Fieschi Joseph	Transitaire
56	Fradin Gabriel	Sté Cotonnière du Tonkin
57	Mme Fridolin	Marchande de tissus
58	Galloy Lucien	Sté Fse des Verreries d'E.-O.
59	Geneaux François	Sté industrielle de chimie d'Extrême-Orient
60	Mme Gerauld Régine	Salon de coiffure
61	Mme Gervais	Marchande de tissus
62	Gilbert Jean	Guioneaud frères
63	Ginouvier Émile	Sté des Rizeries Indochinoises
64	Girard Eienne	Garage Central
65	Mme Girodolle	Negociant
66	Godelu Maurice	Negociant
67	Grougrou André	Comptoirs généraux de l'Indochine
68	Guillon René	Cie des Messageries Maritimes
69	Hoang van Tu Edouard	Atelier de réparations mécaniques
70	Hornung Leon	Anstett Hornung et Ng. Tien Ky, entrepreneur
71	Humbert Henri	Poinsard et Veyret (Comptoirs d'Extrême-Orient)
72	Jacques Louis Léon	Hôtel du Théâtre
73	Jaeger Raymond	Ste des Rizeries de l'Annam-Tonkin
74	Jourlin Pierre	Boulanger-boucher
75	Jusserand Henri	Banque franco-chinoise
76	Mme Vve La Barre	Débitante d'opium
77	Lapicque Paul	Consignataire de navires
78	Laroze Alamadassou	Marchand au détail
79	Le Cunff	Debitant d'opium
80	Legris Charles	Mecanicien
81	Mme Vve Lepretre	Entreprise de pousse- pousse
82	Mme Vve Le Priol	Demange
83	Lezer Adolphe	Agence Maritime

84	de Ligondès Henri	Cie de commerce et de navigation d'Ext.Orient
85	Mme Luciany Claire	Café restaurant
86	Manaribatcha Paul	Marchand de tissus
87	Maleapa Xavier	Marchand de tissus
88	Mme Martin Georges	Marchande au détail
89	Maternati Paul	Boucher-boulanger
90	Mauvernay Jacques	Sté de Transports Automobiles Indochinois
91	Mazière Alcide	Entrepreneur de pousse-pousse.
92	Mohamed Issoupe	Marchand de tissus
93	Monthuis Charles	Cie Optorg
94	Moutoub François Henri	Hotel de Provence
95	Muchemblé Charles	Sté d'oxygène et d'acétylène
96	Mme Nesty Madeleine	Marchande de tissus
97	Neveux René	Ebéniste-Décorateur
98	Pannier Julien	Armateur
99	Paquin Léon	Armateur
100	Paris Henri	Librairie haïphonnaise
101	Pellerin Cojandessamy	Marchand de tissus
102	Pelletier Georges	Sté Indochinoise d'électricité (centrale du Cua-Cam)
103	Peraqui	Débitant d'opium
104	Phily Henri	Transitaire
105	Picard Félix	Entrepreneur
106	Pillods Jacques	Cafetier
107	Porchet Léon	Ingénieur civil
108	Praly Abel	Denis Fières Quincaillerie
109	Renaud Léon	Transitaire
110	Reocreux Joseph	Bottier
111	de Rivarola Basile	Hôtel du Commerce
112	de Rivarola Constantin	Hôtel de l'Europe
113	Robert Jean	Sté de constructions mécaniques

114	Roché Paul	Ingénieur civil
115	Salaun Alphonse	Sté de Chalandage et de remorquage de l'Indochine
116	Sale Raymond	Charrière Dufourg Garriguenc
117	Mme Schir	Débitante d'opium
118	Schweisguth Paul	Crédit foncier de l'I. C.
119	Simond Victor	Transitaire
120	Subira Jean	id
121	Tambimiralabe dit Miralabé	Marchand de tissus
122	Teston Jean	Hôtelier
123	Texier Raymond	Sté Financière française et coloniale
124	Theard René	Sté Immobilière
125	Thiery Gustave	Union commerciale indochinoise et africaine
126	Thuny Marcel	Leduc
127	Tirard Henri	Imprimerie commerciale
128	Vernet Pierre	Entrepreneur
129	Vincent Marcel	Sté Marseillaise d'Outre-Mer
130	Vigier Latour Georges	Sté Industrielle d'Export

N°	Noms et prénoms	Maison de commerce ou d'industrie	Domicile
	2° — PROVINCE DE HAIDUONG		
131	Bonnet	Sté des Distilleries de l'Indochine	Haiduong
	3° — PROVINCE DE HANAM		
	Néant		
	4° — PROVINCE DE HAI-NINH		
	Néant		
	5° — PROVINCE DE HUNG-YEN		
132	Chanjou Joseph Pierre Henri	Marchand d'huiles minérales	Hung-yen ville
	6° — PROVINCE DE KIEN-AN		
133	Fointint Georges	Hôtelier	Do-son
134	Hossenlopp Paul Jacques	Briquetier	Quynh- Cu

	7° — PROVINCE DE NAMDINH		
135	Aubert	Sté Cotonnière du Tonkin	Ville Namdinh
136	Baudon Marius	Hôtelier	id
137	Boutteville Edouard	Entrepreneur	id
138	Gremillet Paul	Débitant d'alcool	id
139	Guegan Léonce	Pharmacien	id
140	Mme Vve Maistre	Débitante d'alcool	id
141	Moutouh Joseph	Loueur en garni	id
142	Nervo Henri	Négociant	id
143	de Quièvrecourt	Banque de l'Indochine	id
144	Rigal Justin	Cinématographe	id
145	Tortel	Sté franco-Annamite textile et d'exportation	id
146	Vandenbussche	Sté Française des Distilleries de l'Indochine	id
	8° — PROVINCE DE NINH-BINH		
	Néant		
	9° — PROVINCE DE QUANG-YÊN		
147	Lisier dit Barbiaux	Entrepreneur	Hongay
148	Marcheix	Sté Française des Charbonnages du Tonkin	Hongay
149	Poinsard Jules	Hôtelier	Hongay
	10° — PROVINCE DE THAI-BINH		
	Néant		

Arrêté la présente liste au nombre de cent quarante neuf électeurs consulaires français.

Le Président :
Roul de la Hellière

Les Membres de la commission :

Denisse
Bleton
Nguyen huu Thu dit Sen
Grogniard
Nguyen ngoc Phong dit Sy Ky
Nguyen thua Dat

Liste des 150 électeurs consulaires français
ANNÉE 1929

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1929, pp. 840-847)

Nº d'ordre	Noms et prénoms	Maisons de commerce	Domicile
1	Abdoul Rahimana Saib	Marchand de tissus	Haïphong
2	Angele Henry	Cie minière et de navigation	
3	Anstett Henri	Anstett et Cie	
4	A Piou Gaston	Négociant	
5	Arnoux [Robert]	Société financière française et coloniale*	
6	Barbotin Robert	Maison Orphée	
7	Bartholomi Jean	Glacière Larue Frères	
8	Beaugeraud Édouard	Marchand de charbon	
9	Bellonet Henri Louis Adolphe	Société tonkinoise de représentation	
10	Bernhard Robert	Courtier Commissionnaire	
11	Bertrand Alphonse	Société des Dragages	
12	Beyer Paul	Fondeur	
13	Bleton Henri	Négociant	
14	Bosque Alexandre	Boy Landry	
15	Bourguignon Léon	Pharmacien	
16	Bourrat Jean	Société tonkinoise de transit	
17	Bovis Augustin	Société de transports maritimes et fluviaux	
18	Briffaud Pierre	Fabrique de briquettes et agglomérés	
19	Brochard Pierre	Transitaire	
20	Brusson Marc	Marchand de vins (Digue du Cua cam)	
21	Cambronne Amaladassou	Marchand de tissus	
22	Carlos Prosper	Tailleur	
23	Chaix Henri	Fabrique de peintures « Testudo »	
24	Chardin Gaston	Agent d'assurances	
25	Chassagneux Pierre	Salon de coiffure	
26	Chateau Pierre	Société indochinoise d'électricité	
27	Chenu Gaston	Société des Ciments Portland	
28	Coste Alfred	Minerais et Métaux	
29	Crepin Jean	Société des tuyaux et agglomérés centrifugés de l'Indochine	
30	Cuënot Jean	Société an. de constructions mécaniques	
31	Mme Cyriaque Gouma	Fleuriste	
32	Danovaro Charles	Fleuriste-horticulteur	
33	Debrabant Félix	Marchand de meubles	
34	Delsol Pierre	P. Briffaud et Cie	
35	Remaley Djeamaranadin	Marchand de tissus	
36	Desjardins Pierre	Descours et Cabaud	
37	Despinoy Auguste	Transitaire	
38	Dollinger Michel	L. Ogliastro et Cie	
39	Dubost Louis	Armateur	
40	d'Erfurth Louis	Industriel	
41	Fauquet Joseph	Imprimerie d'Extrême Orient	
42	Faussemagne Auguste	Entrepreneur	
43	Mme Fauvel	Photographe	
44	Féniès Georges	Entrepreneur	

45 Ferriez Recruteur de coolies
46 Feutrier Eugène Agence commerciale indochinoise
47 Fieschi Joseph Transitaire
48 Forest Louis Société immobilière
49 Mme Fridolin Marchande de tissus
50 Galloy Lucien Société frse des verreries d'Ex.-Or.
51 Gaubert René Banque de l'Indochine
52 Mme Gerault Régine Salon de coiffure
53 Girard Étienne Garage Central
54 Mme Girodolle Négociant
55 Glaszmann Daniel Entrepreneur
56 Godelu Maurice Négociant
57 Gressin Pierre Crédit foncier de l'Indochine
58 Grougrou André Comptoirs généraux de l'Indochine
59 Mme Grougrou Beau, joaillier
60 Gué Mathurin Société des verreries de l'Indochine
61 Guillon René Cie des Messageries Maritimes
62 Hoang van Tu Édouard Ateliers de réparations mécaniques
63 Hornung Léon Anstett Hornung et Nguyen tien Ky, entrepreneurs
64 Humbert Henri Poinsard et Veyret
65 Husson Louis Cie des chargeurs réunis
66 Javouray Pierre Société an.de chalandage et de remorquage de l'Indochine
67 Joly Joseph Société des rizeries indochinoises
68 Jourlin Pierre Boulanger-boucher
69 Journe Henri Emmanuel Banque de Saïgon
70 Labaye Victor Fabrique de nattes
71 Laborne Marcel Banque franco-chinoise
72 Lalung-Bonnaire Georges Cie franco coloniale des riz
73 Lapicque Paul Consignataire de navires
74 Laroze Amaladassoua Marchand au détail
75 Leclerc Jean Société d'oxygène et d'acétylène
76 Legris Charles Mécanicien
77 Mme Vve Leprêtre Entreprise de pousse-pousse
78 Mme Vve Le Priol Maison Demange
79 de Ligondès Henri Cie de commerce et de navigation
80 Mme Luciany Claire Café Restaurant
81 Maharibatcha Paul Marchand de tissus
82 Maleapa Xavier Marchand de tissus
83 Marchand Société cotonnière du Tonkin Haïphong
84 Mme Martin Georges Marchand au détail
85 Martinolo Daniel Société Nouvelle des Phosphates
86 Maternati Paul Boulangerie parisienne
87 Mauvernay Jacques Société de transports automobiles indochinois
88 Mazière Alcide Entrepreneur de pousse pousse
89 Mercadier Joseph Denis Frères d'Indochine
90 Mohamed Issoup Marchand de tissus
91 Mohamed Sultan Marchand de tissus d
92 Monthuis Charles Cie Optorg
93 Mme Vve Nesty Madeleine Marchand de tissus
94 Pannier Julien Armateur
95 Paquin Léon Armateur
96 Paris Henri Librairie haïphonnaise
97 Pellerin Cojandessamy Marchand de tissus

98 Phily Franck Transitaire
99 Picard Félix Entrepreneur
100 Pierret [Gustave] Cie indochinoise de navigation
101 Pillods Jacques Cafetier Hôtelier
102 Porchet Léon Ingénieur civil
103 PottierMaison Chabot
104 Rabat Hôtel de la Daurade
105 Renaud Léon Transitaire
106 Reocreux Joseph bottier
107 de Rivarola Basile Hôtel du Commerce
108 de Rivarola Constantin Hôtel de l'Europe
109 Salle Raymond Charrière Dufourg Garriguenc
110 Mme Sauvaire Établissement Indophono
111 Mme Shima Ollier Marchande au détail
112 Simond Victor Transitaire Haïphong
113 Soulié [Alphonse] Pharmacie Coupard
114 Souloumiac Charles Hôtel du Théâtre
115 Subira Jean Transitaire
116 Theureau Max Guioneaud Frères
117 Teston Jean Hôtelier
118 Thiery Gustave Union commerciale indochinoise et africaine
119 Thuny MarcelLeduc
120 Tirard Henri Imprimerie commerciale
121 Vidry Ferdinand Entrepreneur des Docks de la Chambre de commerce
122 Vigier Latour Georges Société industrielle d'Exportation
123 Vincent Marcel Georges Société marseillaise d'Outre-Mer
124 Vlaveanos Michel Mécanicien
125 Woisthenrich Géomètre
126 Yolle Magasin Chaffanjon

PROVINCE DE HAIDUONG

127 Bonnet Société frse des distilleries de l'Indo chine Haiduong

PROVINCE DE KIEN-AN

128 Fointint Georges Hôtelier Do-son
129 Hossenlopp Paul Jacque Briquetier Quynh-cu

PROVINCE DE NAM-DINH

130 Baron Arthur Négociant Nam-dinh
131 Bouteville Émile Entrepreneur Nam-din
132 Callard Banque de l'Indochine Nam-din
133 Chuberre Charles Société Cotonnière du Tonkin Nam-din
134 Chabrerie Société transports maritimes et fluviaux Nam-dinh
135 Ducamp Société indochinoise d'électricité Nam-dinh
136 Elinger Manufacture de couvertures du Tonkin Nam-dinh
137 Gremillet Paul Débitant d'alcool Nam-dinh
138 Guegan Léonce Pharmacien Nam-dinh
139 Leroy Georges Hôtelier Nam-dinh
140 Mme Vve Maistre Débitante d'alcool Nam-dinh
141 Moutouh Joseph Loueur en garni Nam-dinh
142 Pulles Société frse des distilleries de l'Indochine Nam-dinh
143 Rigal Justin Cinématographe Nam-dinh
144 Tortel Société franco-annamite de textile et d'exportation Nam-dinh

PROVINCE DE QUANG-YEN

145	Cavagnach	Commerçant	Hongay
146	Colonna d'Istria	Industriel	Dai-Dan
147	Lisier dit Barbiaux	Entrepreneur	Hongay
148	Poinsard Jules	Hôtelier	Hongay
149	Marcheix	Société frse des Charbonnages du Tonkin	Hongay
150	Tomi Antoine	Hôtelier	Moncay

Arrêté la présente liste au nombre de cent cinquante électeurs consulaires français.

Le président,
Roul de la Hellière

Les membres de la commission :
Bouchet
Renaud
Paquin
Nguyen huu Thu dit Sen
Bach thai Buoi
Nguyen ngoc Phong dit Sy Ky

Liste des 139 électeurs consulaires français
ANNÉE 1930

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1930, pp. 898-908)

Nº d'ordre	Noms et prénoms	Maisons de commerce	Domicile
		A	
1	Aldebert Élie	Cie franco-asiatique des pétroles	Haïphong
2	Angele Henry	Cie Extrême Orientale	
3	Anstett Henri	Société an. Industrielle du Tonkin et de l'Annam	
4	A-Piou Gaston	Agent d'assurances	
5	Arnoux Robert	Société financière française et coloniale	
		B	
6	Barbotin Robert	Établissements Orphée	
7	Bartholomi Jean	Société des Glacières de l'Indochine	
8	Bernhard Robert	Courtier Commissaire	
9	Beyer Paul	Fondeur	
10	Bleton Henri	Négociant	
11	Bourguignon Léon	Pharmacien	
12	Bourrat Jean	Société tonkinoise de transit	
13	Bovis Augustin	Société de transports maritimes et fluviaux	
14	Brochard Pierre	Transitaire	
		C	
15	Cambronne Amaladassou	Marchand de tissus	Haïphong
16	Carlos Jules	Société an. de constructions mécaniques	
17	Chardin Gaston	Agent d'assurances	
18	Charlier Pierre	Société Minerais et Métaux	
19	Chassagneux Pierre	Salon de coiffure ;	
20	Chateau Pierre	Société indochinoise d'électricité	
21	Chentrier	Recruteur de coolies	
22	Chenu Gaston	Société des ciments Portland artificiels	
23	Conrad	Société frse d'entreprise de dragages et travaux publics	
24	Crépin Jean	Société des tuyaux et agglomérés centrifugés de l'Indochine (Stacindo)	
25	Cuny Jules	Société cotonnière du Tonkin	
		D	
26	Danovaro Charles	Fleuriste-horticulteur	
27	Debrabant Félix	Marchand de meubles	
28	Delsol Pierre	P. Briffaud	
29	Desjardins Pierre	Descours et Cabaud	
30	Despinoy Auguste	Transitaire	
31	Dollinger Michel	L. Ogliastro et Cie	
32	Dubost Louis	Armateur	
		E	
33	d'Erfurth Louis	Garage Automobile	Haïphong

F

34 Fauquet Joseph Imprimerie d'Extrême Orient
33 Mme Fauvel Photographe
36 Féniès Georges Entrepreneur des travaux
37 Ferriez Henri Recruteur de coolies
38 Fieschi Joseph Transitaire
39 Figuet René Comptoirs généraux de l'Indochine
40 Docteur Forest Compagnie hôtelière indochinoise

G

41 Galloy Lucien Société frse des Verreries d'Extrême-Orient
42 Gaubert René Banque de l'Indochine
43 Girard Étienne Garage Central
44 Mme Girodolle Négociant
45 Godelu Maurice Négociant
46 Madame Gouma Cyriaque Fleuriste
47 Gressin Pierre Crédit foncier de l'Indochine
48 Gué Mathurin [Émile] Société des Verreries de l'Indochine
49 Guillon René Cie des Messageries Maritimes

H

50 Hoang van Tu Édouard Ateliers de réparations mécaniques
51 Hornung Léon Anstett Hornung et Ng. tien Ky
52 Husson Louis Cie des Chargeurs Réunis

J

53 Jambert Garage Automobile
54 Javouray Pierre Société an. de chalandage et de remorquage de l'Indochine
55 Joly Joseph Société des Rizeries indochinoises
56 Jourlin Pierre Boulanger-boucher

L

57 Labaye Victor Fabrique de nattes
58 Laborne Marcel Banque franco-chinoise
59 Lacombe Gaston Magasin Chaffanjon
60 Mme Laffabrègue Hôtel de Théâtre
61 Lafforgue Léon Boy Landry
62 Lalung Ronnaire Georges Société des rizeries méridionales
63 Lapicque Paul Consignataire de navires Haïphong
64 Laroze Amaladassou Marchand au détail
65 Leclerc Jean Société d'oxygène et d'acétylène
66 Le Gac René Imprimerie du Courrier d'Haïphong
67 Legris Charles Mécanicien
68 Mme Vve Leprêtre Entreprise de pousse pousse
69 Mme Vve Le Priol Maison Demange
70 de Ligondès Henri Cie de commerce et de navigation d'Extrême Orient
71 Mme Luciany Claire Café Restaurant

M

72 Martinoli Daniel Société nouvelle des phosphates
73 Maternati Paul Boulangerie parisienne
74 Mauvernay Jacques Société de Transports automobiles indochinois
75 Mazière Alcide Entrepreneur de pousse-pousse

76 Mercadier Joseph Denis frères d'Indochine
77 Mohamed Issoup Marchand de tissus
78 Monthuis Charles Cie Optorg
79 Mme Muchemblé Cinéma

N

80 Mme Vve Nesty Marchande de tissus

O

81 Mme Ollier Shima Marchande au détail

P

82 Pannier Julien Armateur
83 Paquin Léon Courtier de marchandises
84 Paris Henri Librairie haïphonnaise
85 Pellerin Cojandissamy Marchand de tissus
86 Peyron Jean Entrepreneur de travaux
87 Phily Franck Transitaire
88 Pierret Gustave Cie indochinoise de navigation
89 Porchet Léon Ingénieur civil
90 Pothier Maison Chabot
91 Proffit Peintre décorateur

R

92 Rabat Jean Hôtel de la Daurade
93 Renaud Léon Transitaire
94 de Roux Banque de Saïgon

S

95 Salle Raymond Charrière Dufourg Garriguenc et Cie
96 Simond Victor Transitaire
97 Soulié Alphonse Pharmacie Coupard
98 Subira Jean Transitaire

T

99 Taboureau Poinsard et Veyret
100 Tallard Entrepreneur
101 Theureau Max Guioneaud Frères
102 Mme Teston Hôtelière
103 Théard René Société civile immobilière
104 Thiery Gustave Union commerciale indochinoise et africaine
105 Thuny MarcelMaison Leduc
106 Tirard Henri Imprimerie commerciale
107 Trani AntoineEntrepreneur de transports automobiles.

V

108 Vappou Marican Marchand de tissus
109 Vidry Ferdinand Gérant des Docks de la chambre de commerce
110 Vigier Latour Société industrielle d'exportation en Extrême-Orient
111 Vincent Marcel Sallé Guioneaud
112 Vlaveanos Michel Ateliers et chantiers de Haïphong

X

113 Xavier Maleappa Marchand de tissus

PROVINCE DE HAIDUONG

114 Vandenbussche Société française des Distilleries de l'Indochine Haiduong

PROVINCE DE KIENAN

115 Dufour Georges Société des Verreries de l'Indochine Cong-My
116 Hossenlopp Paul Briquetier Quynh-cu

PROVINCE DE NAM-DINH

117 Baron Arthur Négociant Namdinh
118 Baudon hôtelier Namdinh
119 Benoist Pierre Société cotonnière du Tonkin Namdinh
120 Callard Banque de l'Indochine Namdinh
121 Chabrerie Société de transports maritimes et fluviaux Namdinh
122 Ducamp Société indochinoise d'électricité Namdinh
123 Eglinger Manufacture de couvertures du Tonkin Namdinh
124 Guegan Léonce Pharmacie Namdinh
125 Mme Vve Maistre Débitante d'alcool Namdinh
126 Moutouh Joseph Loueur en garni Namdinh
127 Petit-Pierre Entrepreneur Namdinh
128 Pulles Société française des distilleries de l'Indochine Namdinh
129 Rigal Justin Cinématographe Namdinh
130 Tortel Société franc-annamite textile et d'exportation Namdinh

PROVINCE DE QUANGYEN

131 Mme Brard Restauratrice Quangyen
132 Colonna d'Istria Industriel Dai dan
133 Gavagnach Aimé Magasin Chaffanjon Hongay
134 Lisier dit Barbiaux Entrepreneur Hongay
135 Mme Vve Luer Restauratrice Quangyen
136 Marcheix Société française des charbonnages du Tonkin Hongay
137 Poinsard Jules Hôtelier Hongay

TERRITOIRE MILITAIRE (MONCAY)

138 Tomi Antoine Hôtelier Moncay
139 Tomi Jean Hôtelier Moncay

Arrêté la présente liste au nombre de cent trente neuf électeurs français.

Le président de la commission
SADOUL

Les membres de la commission :
BOUCHET
RENAUD
PAQUIN
VIGIER LATOUR
NGUYEN HUU THU DIT SEN
BACH THAÏ BUOI
NGUYEN NGOC PHÔNG DIT SY-KY

Liste des 142 électeurs consulaires français
ANNÉE 1931

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1931, pp. 970-979)

N° d'ordre	Noms et prénoms	Maisons de commerce	Domicile
1	Ahrewler [Ahrweiler] Maurice	Société d'oxygène et d'acétylène	Haïphong
2	Ali Vandjour	Marchand de Tissus	
3	Alexandre	Société des Verreries de l'Indochine	
4	Angelé Henry	Cie Extrême-Orientale	
5	A-Piou Gaston	Agent d'assurance	
6	Arnoux Robert	Société financière française et coloniale	
7	Mme Vve Aupy	Salon de coiffure	
8	Barbotin Robert	Établissement Orphée	
9	Bartholomi Jean	Société des glacières de l'Indochine	
10	Mme Belot Joséphine	Café Novelly	
11	Bernhard Robert	Courtier-commissionnaire	
12	Beyer Paul	Fondeur	
13	Bleton Henri	Négociant	
14	Bonnafont	Imprimerie d'Extrême-Orient	
15	Bourguignon Léon	Pharmacien	
16	Bourrat Jean	Soc. Tonkinoise de Transit	
17	Bovis Augustin	Société de Transports maritimes et fluviaux de l'Indochine	
18	Brochard Pierre	Transitaire	
19	Cambronne Amaladassou	Marchand de tissus	
20	Carlon Jules	Soc. an. de Constructions Mécaniques	
21	Casimiri	Établissements Boy Landry	
22	Chabrier Justin	Union commerciale indochinoise et africaine	
23	Chardin Gaston	Agent d'assurances	
24	Chartier Pierre	Soc. Minerais et Métaux	
25	Chassagneux Pierre	Salon de coiffure	
26	Chateau Pierre	Soc. indochinois d'électricité	
27	Chentrier Lucien	Recruteur de coolies	
28	Chenu Gaston	Soc. des Ciments Portland artificiels de l'Indochine	
29	Conrad	Soc. française d'entreprises de dragages et de T. P.	
30	Crépin Jean	Soc. des tuyaux agglomérés et centrifugés de l'Indochine	
31	Cuny Jules	Soc. cotonnière du Tonkin	
32	Danovaro Charles	Fleuriste-horticulteur	
33	Debrabant Félix	Marchand de meubles	
34	Delsol Pierre	P. Briffaud et Cie	
35	Desjardins Pierre	Descours et Cabaud, produits métallurgiques	
36	Despinoy Auguste	Transitaire	
37	Dollinger Michel	Louis Ogliastro et Cie	
38	Dubost Louis	Armateur	
39	Mlle Duras	Modiste	
40	D'Erturth Louis	Garage d'automobiles	
41	Mme Fauvel	Photographe	
42	Féniès Georges	Entrepreneurs de travaux	
43	Ferriez Henri	Recruteur de coolies	

44 Fieschi Joseph Transitaire
45 Figuet René Comptoirs généraux de l'Indochine
46 Docteur Forest Compagnie hôtelière indochinoise
47 Galloy Lucien Soc. frse des verreries d'Extrême-Orient
48 Garnier Robert Charrière, Dufourg, Garriguenc et Cie
49 Gaubert René Banque de l'Indochine
50 Girard Étienne Garage Central
51 Mme Girodolle Négociante
52 Godelu Maurice Négociant
53 Goetze Ingénieur civil
54 Graff Loueur d'automobiles
55 Gressin Pierre Crédit foncier de l'Indochine
56 Guegan Léonce Pharmacien
57 Guillon René Cie des Messageries Maritimes
58 Hoang van Tu Édouard Ateliers de réparations mécaniques
59 Husson Louis Cie des Chargeurs Réunis Haïphong
60 Jacquenot Soc. des Rizeries indochinoises
61 Jambert Garage automobiles
62 Javouray Pierre Soc. an. de chalandage et de remorquage de l'Indochine
63 Jourlin Pierre Boulanger boucher
64 Kuter Transitaire
65 Labeye Victor Fabrique de nattes
66 Laborne Marcel Banque franco chinoise
67 Lacombe Gaston Magasins Chaffanjon
68 Mme Laffabrègue Hotel du Théâtre
69 Lapicque Paul Consignataire de navires
70 Laroze Amaladassou Marchand au détail
71 Leduc Négociant
72 Le Gac René Imprimerie du Courrier d'Haïphong
73 Legris Charles Mécanicien
71 Mme Le Moal Hôtel de Paris
75 Mme Vve Lepretre Entrepreneur de pousse-pousse
76 Mme Vve Priol Maison Démangé
77 Mme Luciany Claire Café Restaurant
78 Mme Martin Georges Marchande de ferrailles et de matériaux
79 Martinoli Daniel Société Nouvelle des Phosphates Haïphong
80 Maternati Paul Boulangerie Parisienne
81 Mauvernay Jacques Soc. de transports automobiles indochinois
82 Mazère Alcide Agent d'affaires et Entrepreneur de pousse-pousse
83 Mercadier Joseph Denis Frères d'Indochine
84 Mme Mire Hôtel la Daurade
85 Mohamed Issoup Marchand de Tissus
86 Monthuis Charles Cie Optorg
87 Mme Muchemblé Cinéma Omnia
88 Mme Vve Nesty Marchande de tissus
89 Paquin Léon Courtier de marchandises
90 Paris Henri Librairie haïphonnaise
91 Pellerin Cojandassamy Marchand de tissus
92 Perinaud Étienne Soc. A. J. Pannier
93 Peyron Jean Entrepreneur de Travaux
94 Picard Entrepreneur de pompes funèbres
95 Pierret Gustave Cie indochinoise de navigation
96 Pontille Marcel Établissements Dumarest

97 Porchet Léon Ingénieur civil
98 Pothier Maison Chabot
99 Proffit Peinture Décorateur
100 Renaud Léon Transitaire
101 de Roux Banque de Saïgon
102 Robert Cinéma Eden
103 Soulié Alphonse Pharmacien
104 Subira Jean Transitaire
105 Taboureau Poinsard et Veyret
106 Tallard Entrepreneur
107 Mme Teston Hôtelière
108 Theard René Soc. Civile Indochinoise
109 Theureau Max Guioneaud Frères
110 Tirard Henri Imprimerie Commerciale
111 Trani Antoine Entreprise de transports automobiles
112 Vappou Marican Marchand de Tissus
113 Vidry Ferdinand Gérant des Docks de la Chambre de Commerce
114 Xavier Maléappa Marchand de Tissus

2° — PROVINCE DE HAIDUONG

Néant

3° —PROVINCE DE HA-NAM

Néant

4° — PROVINCE DE HUNG-YEN

Néant

5° — PROVINCE DE KIEN-AN

115 Dufour Georges Société des Verreries de l'Indochine Cong My
116 Hossenlopp Paul Briquetier Quynh Cu
117 Le Bolerf Jean Ste des ciments fondus Lafarge
Ha Ly

6° — PROVINCE DE NAM-DINH

118 Baron Arthur Négociant Namdinh
119 Baudon Marius Hôtelier
120 Brancourt André Pharmacien
121 Chuberre Charles Soc. cotonnière du Tonkin
122 Ducamp Maurice Soc. indochinoise d'électricité
123 Eglinger Aimé Manufacture de couvertures du Tonkin
124 Labes Jacque Banque de l'Indochine
125 Luzet Henri Entrepreneur
126 Mouthou Joseph Loueur en garni
127 Petitpierre Louis Entrepreneur de vidanges
128 Pulles Louis Soc. des Distilleries de l'I. C.
129 Ramaroni Dominique Marchand de sel
130 Rigal Justin Cinématographe
131 Tortel Lucien Soc. franco-annamite textile et d'exportation.

7° - PROVINCE DE NINH-BINH

Néant

8° — PROVINCE DE QUANG-YEN

132 Mme Brard Hôtelière Quang Yen
133 Clément Hoche Hôtelier Quang Yen
131 Colonna d'Istria Industriel Dai Dan
135 Dufau Joseph Hôtelier Hongay
136 Gavagnach Aimé Magasin Chaffanjon Hongay
137 Lisier Victor dit Barbiaux Entrepreneur Hongay
138 Mme Vve Luer Hôtelière Quang Yen
139 Marcheix Antonin Soc. française des Charbonnages du Tonkin Hongay
140 Séguy René Soc. frse des Charbonnages de Dong Dang

9° — PROVINCE DE THAI-BINH

141 Brochet Fabrique de dentelles Thaibinh

10°—TERRITOIRE MILITAIRE DE MONCAY

142 Tomi Jean Charles Cinématographe Moncay

Arrêté la présente liste définitive au nombre de cent quarante deux électeurs consulaires français.

Le président de la commission,
Sadoul

Membres de la commission
Servoise
Renaud
Paquin
Nguyen thuu Dat
Bach thai Buoi
Nguyen ngoc Phong dit Sy Ky

Liste des 142 électeurs consulaires français
ANNÉE 1934

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1934, pp. 551-560)

N° d'ordre	Noms et prénoms	Maisons de commerce	Domicile
1	Audiffren, Jean	Électricien	Haïphong
2	Mme Babo	Modiste	
3	Barbotin, Robert	Établis. Orphée	
4	Bartholomi Jean	Glacières de l'Indochine	
5	Barbarin, Fernand	Cafetier	
6	Baylin, Jean	Banque de l'Indochine	
7	Mme Belot Joséphine	Café de la Marine	
8	Mme Betty	Couturière	
9	Bleton Albert	Soc. transports automobiles indochinois	
10	Bleton Henri	Négociant	
11	Boé Jean	Soc. des charbons agglomérés	
12	Bonnafont, Maxime	Imp. d'Extrême-Orient	
13	Mme Brard	Pension de famille	
14	Brochard, Roger	Transitaire	
15	Mme Bureau Nicaise	Indochine films et cinémas	
16	Casimiri, Jean	Établis Boy-Landry	
17	Cavalier Marius	Entrepreneur de travaux publics	
18	Chenu Gaston	Société des Ciments	
19	Chodzko Édouard	Office commercial	
20	Claviez Louis	Cie franco-asiatique des Pétroles	
21	Mme Clavé	Robert Beau	
22	Mme Cleret	Coiffeuse	
23	Constantin Jean	Cie indochinoise de navigation	
24	Crépin S	T.A.C.I.N.D.O.	
25	Crozel Léonce	Parapluies Revel	
26	Cuny Jules	Fabrique de Filterie	
27	Curiol Louis	Transports	
28	Debraux Alain	Cie des assurances	
29	Dessel Michel	Syndic de faillite	
30	Desjardins Pierre	Descours et Cabaud	
31	Delsol Pierre	Maison Briffaud	
32	Despinoy Auguste	Transitaire	
33	Ducamp Maurice	Soc. indochinoise d'électricité	
34	Duxin Raymond	Comptoirs de Charbonnages	
35	Dilhan Paul	Soc. an. de constructions mécaniques	
36	Durand Jules	Coiffeur	
37	d'Erfurth Louis	Garagiste	
38	Fauvel Victor	Cie d'Assurance	
39	Mme Fauvel Eugénie	Photographe	
40	Féniès Georges	Entrepreneur de travaux publics	
41	Mme Fieschi	Couturière	
42	Fointint Henri	Syndic	
43	Gauvrit Georges	Commissionnaire en marchandises	
44	Girard Étienne	Garage Central	

45 Girard Georges Denis Frères
46 Mme Girondolle Jeanne Négociante
47 Godelu Maurice Négociant
48 Goetze Charles Ingénieur civil
49 Grosjean Albert Cie Nestlé-France
50 Guegan Léonce Pharmacien
51 Guérard Lucien Représentant du Crédit foncier
52 Guillon René Agent de la Cie des Messageries maritimes
53 Guillou Armand Manufacture de Hàng-kénh
54 Hoang van Tu Édouard Soc. des ateliers de réparations mécaniques
55 Husson Louis Agent des Chargeurs Réunis
56 Javouray Pierre Soc. de chalandage et remorquage
57 Jourlin Pierre Boucher Boulanger
58 Journaux Pierre Ebéniste
59 Kuter Émile Transitaire
60 Lacombe Gaston Représentant Magasins Chaffanjon
61 Lafon Claude Fondé de pouvoirs de la Banque franco-chinoise
62 Lagauzère René Pharmacien
63 Lamerand Joseph Cie Optorg
64 Lapicque Paul Consignataire de navires
65 Laporte Maurice Hôtel de l'Europe
66 Larrue Pierre Maison Guioneaud
67 Lataste René Soc. d'entreprises sanitaires indochinoises
68 Lavergne Joseph Maison Ogliastro et Compagnie
69 Lecuyer Henri Soc. des verreries d'Extrême-Orient
70 Leduc Henri Maison Leduc
71 Le Gac René *Courrier d'Haïphong*
72 Legris Charles Garagiste
73 Mme Le Pretre Rosa Entreprise de pousse-pousse
74 Mme Luciany Claire Café Restaurant
75 Mauviel Désiré Cinéma Colibri
76 Menetrier René Soc. des Rizeries indochinoises
77 Miller Gabriel Directeur de l'Ucia
78 Mohamed Isoup Marchand de tissus
79 Monthuis Charles Soc. Comind
80 Muchemblé Charles Soc. oxygène et acétylène
81 Moussié Maurice Transport automobiles
82 Omnes René Hôtel « Teston »
83 Papou Papouretty Syndic de faillite
84 Paquin Léon Courtier en marchandises
85 Paris Henri Librairie
86 Pascal Georges Soc. Cotonnière du Tonkin
87 Pelliccia Louis Hôtel de la Daurade
88 Pellerin Cojandassamy Marchand de tissus
89 Perret Charles Cie de Commerce et de Navigation
90 Perinaud Étienne Soc. an. Pannier
91 Poithier Maurice Maison Chabot
92 Pontille Marcel Établissements Dumarest
93 Ramaroni Dominique Maison Fieschi Transitaire
94 Renaud Léon Transitaire
93 Mme Risterucci Hôtel de France
96 de Rivarola Hôtel du Commerce
97 Mme Robert Marguerite Salon de coiffure

98 Rochat Théo Boucherie Michaud
99 Sauvage Georges Soc. de transport maritimes et fluviaux
100 Mme Soulié Pharmacie Soulié
101 Mme Soubrier Salon de coiffure
102 Subira Jean Commerçant
103 Tabourot Charles Soc. Poinsard et Veyret
104 Tachoires Jean Comptoirs des Charbonnages
105 Tallard Abel Entrepreneur de pompes funèbres
106 Tirard Henri Imprimerie « Le Colon Français »
107 Trani Antoine Entrepreneur de transports automobiles
108 Vidry Ferdinand Gérant des Docks
109 Voyrou Léon Mécanicien
110 Xavier Maléappa Marchand en délai!

2° — PROVINCE DE HAI-DUONG

111 Vandenbussche Jules Distillerie Haiduoug

3° — PROVINCE DE HANAM

Néant

4° — PROVINCE DE HAI-NINH

112 Toni Jean Marchand au détail Moncay

5° — PROVINCE DE HUNG-YEN

Néant

6- — PROVINCE KIEN-AN

113 Hossenlopp Paul Jacques Briqueterie-tuilerie haïphonnaise Quynh-cu
114 Le Boterf Jean Soc. indochinoise du ciment fondu Lafarge Haly
115 Clavé Bernard Blanchisserie Tonkinoise Hàng-kêng

7° — PROVINCE DE NAM-DINH

116 Kuppel Bruno Fondé de pouvoirs Soc. cotonnière Nam-Dinh
117 Sinner Charles Soc. Distilleries Namdinh
118 Schindler Jean Banque de l'Indochine Namdinh
119 Eglinger Aimé Macoto Namdinh
120 Tournier Jean Pharmacien Namdinh
121 Tollemer Pierre Soc. Transports maritimes et fluviaux Namdinh
122 Luzet Entrepreneur Namdinh
123 Sireyjol [Fernand] Soc. commerciale asiatique Namdinh
124 Rigal Justin Cinéma Namdinh
125 Dieu François Commerçant Namdinh
120 Baudon Marius Hôtelier Namdinh
127 Tortel Lucien S F. A. T. E. Namdinh
128 Mme Poli Commerçante Namdinh
129 Humbert Henri Épicier Namdinh
130 Casier Léon Restaurateur Namdinh
131 Daubas Jean Représentant de commerce Namdinh

8° — PROVINCE DE NINH-BINH

Néant

9° — PROVINCE DE QUANG-YEN

132 Anglionin Fustase Hôtelier Quang-Yên
133 Beunardeau Joachim Cie Métallurgique Quang-Yên
134 Clement Hoche Hôtelier Quang-Yên
135 Dufau Joseph Hôtelier Hongay
136 Lisier dit Barbiaux Entrepreneur Hongay
137 Mme Vve Luer Restauratrice Quang-Yên
138 Marcheix Laurent Soc. Frse des Charbonnages Hongay
139 Navarre Auguste Magasins Chaffanjon Hongay
140 Pélissier Raoul Concessionnaire de carrière
141 Rougier Gustave Gargotier Quang-Yên

10° — PROVINCE DE THAI-BINH

142 Brochet Fabricant de dentelle Thaï Rinh

Arrêté la présente liste définitive au nombre de cent-quarante deux électeurs consulaires français

Le président de la commission
GENTILE

Les membres présents de la commission,
Renaud
Godelu
Monthuis
Hoàng-ngoc-Bach
Nguyên-ba-Nam dit Thuy-Nam
Nguyên ngoc-Phong dit Sy-Ky

LISTE DÉFINITIVE DES 143 ÉLECTEURS FRANÇAIS ANNÉE 1935

LISTE DÉFINITIVE DES ÉLECTEURS CONSULAIRES FRANÇAIS DE LA CIRCONSCRIPTION DE HANOI

(*Bulletin administratif du Tonkin*, mars 1935, pp. 854-864)

N°	Noms et prénoms	Maison de commerce ou d'industrie
	1° — HAÏPHONG	
	A	
1	Angelé Henry	Cie extrême-orientale de charbon
2	Mme veuve d'Argence	Couturière
3	Audet Georges	Étoile du Foyer
4	Madame Babo	Modiste
5	Babou	Hôtel de France
6	Madame Barbotin Robert	Établissements Orphée
7	Barbarin Fernand	Cafetier
8	Mme Belot Joséphine	Café de la Marine
9	Bernard Hiêu	Consignataire de chaloupes
10	Mme Betty	Couturière
11	Bleton Henri	Négociant
12	Boé Jean	Sté des Charbons agglomérés
13	Bonnafont Maxime	Imprimerie d'Extrême Orient
14	Bozon Émile	Maison Chabot
15	Mme Brard	Pension de famille
16	Brochard Roger	Transitaire
	C	
17	Carlon Jules	Sté de Constructions Mécaniques
18	Casimiri Jean	Etablissements Boy Landry
19	Cavalier Marius	Entrepreneur des Travaux Publics
20	Chalu Venant	Buvette

21	Charles Joseph	Consignataire de navires
22	Chenu Gaston	Sté des Ciments de l'Indochine
23	Chodzko Édouard	Office commercial
24	Mme Clavé	Maison « Robert Beau »
25	Claviez Louis	Cie Franco-Asiatique des Pétroles
26	Mme Cleret	Coiffeuse
27	Constantin Jean	Cie Indochinoise de Navigation
28	Croze Léonce	Parapluies « Revel »
29	Cuny Jules	Société des Fileries
	D	
30	Debrabant Félix	Marchand de meubles
31	Debraux Alain	Cie des Assurances Générales
32	de Dreux-Breze Evard	Banque de l'Indochine
33	Delsol Pierre	Maison Briftaud
34	Desjardins Pierre	Etablissements Des-cours et Cabaud
35	Dessel Michel	Syndic de faillites
36	Durand Léon Marcel	Coiffeur
37	Duxin Raymond	Consignataire de navires
38	D'Erfurth Louis	Garagiste
	F	
39	Fauvel Jean,	Agent d'assurances
40	Mme Fauvel Eugénie	Photographe
41	Fénies Georges	Entrepreneur des Travaux Publics
42	Ferriez Henri	Agent d'immigration
43	Mme Fieschi	Couturière
44	Fointint Henri	Syndic
	G	
45	Gaudet Jean	Sté Internationale d'Epargne
46	Gauvrit Georges	Commissionnaire en marchandises
47	Girard Georges	Maison Denis Frères

48	Mme Girodolle Jeanne	Négociante
49	Godelu Maurice	Négociant
50	Goetze Charles	Ingéniéur civil
51	Grosjean Albert	Cie Nestlé France
52	Guegan Léonce	Pharmacien
53	Guerard Lucien	Crédit Foncier
54	Guillon Réné	Agent de la Cie Messageries Maritimes
55	Guillou Armand	Manufacture de Hàng-Kênh Tapis d'art
	H	
56	Hoàng-van- Tu Edouard	Sté des Ateliers de Réparations Mécaniques
57	Mme Huaux Henri	Transitaire
58	Husson Louis	Agent de la Cie Chargeurs Réunis
	J	
59	Javouray Pierre	Sté Chalandages et Remorquages I. C.
60	Jourlin Pierre	Boucher - Boulanger
	K	
61	Kuter Émile	Transitaire
	L	
62	Lacombe Gaston	Magasin Chaffanjon
63	Lafon Claude	Banque Franco-chinoise
64	Lagauzere René	Pharmacien
65	Lapicque Paul	Consignataire de navires
66	Laporte Maurice	Hôtel de l'Europe
67	Larrue Pierre	Maison Guioneaud
68	Lavergne, Joseph	Cie Louis Ogliastro
69	Lecuyer Henri	Sté des Verreries d E. O.
70	Leduc Henri	Maison Leduc
71	Le Gac René	Imprimerie « Courrier d'Haïphong »
72	Legris Charles	Garagiste
73	Le Pichon Émile	Stacindo

74	Mme Lepretre Rosa	Entreprise de pousse-pousse
75	Mme Luciany Claire	Café Restaurant
	M	
76	Mann Paul	Sté Indochinoise d'Electricité
77	Maroselli Joseph	Loueur de pousse-pousse
78	Mauviel Désiré	Cinéma Colibri
79	Ménétrier René	Sté des Rizeries indochinoises
80	Miallon	Glacières de l'Indochine
81	Miller, Gabriel	Union commerciale indochinoise et africaine
82	Mohamed Said	Marchand d'étoffes et tissus
83	Monthuis Charles	Représentant de Commerce
84	Muchemble Charles	Sté d'Oxygène et acétylène
85	Moussie Maurice	Entrepreneur de transports automobiles
	N	
86	Neina Mougammadou	Marchand de tissus
	O	
87	Omnes René	Hotel «Teston »
	P	
88	Papou Papouretty	Syndic de faillites
89	Paquin Léon	Courtier de marchandises
90	Paris Henri	Libraire
91	Pelerin Cojandassamy	Marchand de tissus
92	Perinaud Étienne	Sté Pannier
93	Perret Charles	Cie de Commerce et de Navigation
94	Pontille	Maison Dumarest
	R	
95	Mme Veuve Ramaroni	Transitaire
96	Renaud Léon	Transitaire
97	Ridet Émile	Indochine Films et Cinémas
98	de Rivarola Constantin	Hôtel du Commerce

99	Rochat Théo.	Boucherie Michaud
100	Roze Marc	Gérant de la Semcat
	S	
101	Sauvage Georges	Sté Transports maritimes et fluv. IC.
102	Subira Jean	Commerçant
	T	
103	Tabourot Charles	Sté Poinsard et Veyret
104	Tachoires Jean	Comptoir des Charbonnages
105	Tallard Abel	Entrepreneur de pompes funèbres
106	Thierry Gustave	Commissionnaire-représentant
107	Tirard Henri	Imprimerie « Le Colon français »
108	Trani Antoine	Entrepreneur transports automobiles
	V	
109	Vern André	Sté Cotonnière
110	Vidry Ferdinand	Gérant des Docks
111	Voyron Léon	Mécanicien Garage Central

Nº	Noms et prénoms	Maison de commerce ou d'industrie	Domicile
	2° — PROVINCE DE HAIDUONG		
112	Woussen Paul	Sté des Distilleries	Haiduong
	3° — PROVINCE DE HANAM		
	Néant		
	4° — PROVINCE DE HAI-NINH		
	Néant		
	5° — PROVINCE DE HUNG-YEN		
	Néant		
	6° — PROVINCE DE KIEN-AN		
113	Hossenlopp Paul Jacques	Briqueterie-Tuilerie de Quynh-Cu	Kiên-An

114	Le Boterf Jean	Sté Indochinoise du Ciment fondu Lafarge	Haly Kiên-An
115	Mme Suquet née Pasqualini Iva Léa Marie	Hôtel « Le Pagodon »	Doson
116	Clavé Bernard	Blanchisserie Tonkinoise	Hàng- Kênh
	7° — PROVINCE DE NAMDINH		
117	Bayle Gustave	Sté Cotonnière du Tonkin	Ville Namdinh
118	Sinner Charles	Sté des distilleries	id
119	Richard Lucien	Banque de l'Indochine	id
120	Eglinger Aimé	Manufacture de couvertures	id
121	Tournier Jean	Pharmacien	id
122	Luzet Henri	Entrepreneur	id
123	Sireyjol Edouard	Sté Commerciale Asiatique	id
124	Dieu François	Commerçant	id
125	Baudon Marius	Hotelier	id
126	Tortel Lucien	Sfate - Sté de la soie-	id
127	Mme Poli	Commerçante	id
128	Humbert Henri	Epicier	id
129	Casier Léon	Restaurateur	id
130	Daubas Jean	Commerçant	id
131	Clement Alfred	Agent d'affaires	id
132	Tollemer Pierre	Sté Transports maritimes et fluviaux	id
	8° — PROVINCE DE NINH-BINH		
	Néant		
	9° — PROVINCE DE QUANG-YÊN		
133	Anglionin Eustache	Hôtelier	Quang-Yên
134	Beunardeau Joachim	Sté Minérallurgique	id

135	Gavagnach Aimé Pierre	Magasin Chaffanjon	Hongay
136	Clement Hoche	Hôtelier	Quang - Yên
137	Dufau Joseph	Hôtelier	Hongay
138	Luer Charles	Restaurateur	Quang-Yên
139	Mme Veuve Luer	Restauratrice	id
140	Marcheix Laurent	Sté des Charbonnages du Tonkin	Hongay
141	Pelissier Raoul	Concessionnaire de carrière	Quang- Yên
142	Rougier Gustave	Gargotier	id
	10° — PROVINCE DE THAI-BINH		
143	Brochet René	Fabrique de dentelles	Thai Binh

Arrêté la présente liste définitive au nombre de cent quarante-trois électeurs consulaires français.

Le président de la commission
De Gentile

Les *membres présents* de la commission,
Grogniard,
Renaud
Godelu
Hoang Ngoc Bach
Nguyên ba Nam dit Thuy Nam
Pham Kim Bang

Liste des 142 électeurs consulaires français
ANNÉE 1936

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1936, pp. 1797-1807)

N° d'ordre	Noms et prénoms	Maisons de commerce	Domicile
			Haïphong
1	Mme Veuve d'Argence	Couturière	
2	Mme Barbotin	Étab. Orphée	
3	Barbarin Fernand	Cafetier	
4	Baylin	Directeur de la Banque de l'Indochine	
5	Mme Belot Joséphine	Buvette	
6	Bernard Hiêu	Consignataire des navires	
7	Bleton Henri	Agent d'assurances	
8	Boé Jean	Soc. des Charbons agglomérés	
9	Bogglano	Représentant maison Châtel-Dolfus	
10	Bonnafont Maxime	Imprimerie d'Extrême-Orient	
11	Mme Brisson Duclous	Coiffeuse	
12	Bozon Émile	Représentant Maison Chabot	
13	Brisset Louis	Directeur de la Soc. Indochinoise d'électricité	
14	Brochard Roger	Transitaire	
15	Mme Bureau	Indochine films et cinémas	
16	Carlon Jules	Directeur de la Soc. an. constructions mécaniques	
17	Chalu	Buvette	
18	Charles Joseph	Consignataire de Navires	
19	Casimiri Jean	Établissements Boy Landry	
20	Cavalier Marius	Entrepreneur de travaux publics	
21	Chenu Gaston	Directeur Général de la Soc. des Ciments	
22	Chodzko Édouard	Office commercial	
23	Claviez, Louis Oscar	Directeur de la Cie F A. des Pétroles	
24	Mme Clavé Jeanne	Représentante Maison Robert Beau	
25	Mme Cleret Henriette	Coiffeuse	
26	Constantin Jean	Directeur de la Cie indochinoise de navigation	
27	Cuny Jules	Directeur de la Filterie	
28	Defer Gustave	Directeur Soc. oxygène et acétylène Extrême-Orient	
29	Dessel Michel	Syndic de faillites	
30	Desjardins Pierre	Directeur de la Soc. Descours et Cabaud	
31	Delsol Pierre	Représentant maison Briffaud	
32	Duxin Raymond	Consignataire de Navires	
33	Durand Léon Marcel	Coiffeur	
34	D'Erfurth Louis	Garagiste	
35	Fauvel Jean	Agent d'Assurances	
36	Mme Fauvel Eugénie	Photographe	
37	Féniès Georges	Entrepreneur de travaux publics	
38	Ferriez Henri	Agent d'immigration	
39	Mme Fieschi	Couturière	
40	Mme Fouchard	Marchande de couronnes mortuaires	
41	Fointint Henri	Syndic	
42	Gaudet Jean	Représentant de la Soc. internationale d'épargne	
43	Mme Gauthier Odette	Hôtel du Périgord	

44 Gauvrit Georges Commissionnaire en marchandises
45 Girard Étienne Représentant de la Soc. Pannier
46 Girard Georges Directeur de la maison Denis-Frères
47 Godelu Maurice Négociant
48 Goetze Charles Ingénieur civil
49 Grosjean Albert Directeur de la Cie Nestlé France
50 Guegan Léonce Pharmacien
51 Guerard Lucien Représentant du Crédit foncier
52 Guillou René Agent des MM
53 Guillou Armand Manufacture de Hang Kênh Tapis d'art
54 Hoang van Tu Édouard Soc. des ateliers de réparations mécaniques
55 Mme Huaux Henri Transitaire
56 Husson Louis Agent de la Cie Chargeurs Réunis
57 Jacquenot Directeur des Rizeries indochinoises
58 Javouray Pierre Directeur de la Soc. Sacric
59 Jourlin Pierre Boulanger, boucher
60 Kuter Émile Transitaire
61 Lacombe Gaston Représentant maison Chaffanjon
62 Mme Lacroix Sounné Agent de Publicité
63 Mme de la Roque Marchande de fruits
64 Lafon Giaude Fondé de pouvoirs de la Banque franco-chinoise
65 Lagauzère René Pharmacien
66 Lapicque Paul Consignataire de navires
67 Laporte Maurice Hôtel de l'Europe
68 Lataste Albert Adm. dél. Comptoir des Charbonnages Indochinois
69 Lataste René Administrateur de la Soc. Espic et Cie
70 Lavergne Joseph Cie Ogliastro
71 Lecuyer Henri Soc. des verreries d'Extrême-Orient
72 Leduc Henri Directeur Maison Leduc
73 Le Gac René Directeur du *Courrier d'Haïphong*
74 Legris Charles Garagiste
75 Le Pichon Émile Stacindo
76 Mme Lepretre Rosa Entreprise de pousse-pousse
77 Mme Luciany Claire Café Restaurant
78 Mme Mahé née Trân-thi ly Marchande de bière et limonade
79 Maroselli Joseph Loueur de pousse-pousse
80 Mauviel Désiré Directeur du Cinéma Colibri
81 Mialon Glacières de l'Indochine
82 Miller Gabriel Dir. de l'U.C.I.A
83 Mohamed Said Marchand d'étoffes
84 Mme Monthuis Madeleine Société Comind
85 Monthuis Charles Repr. de commerce
86 Nindergang [Niedergang ?] Dir. de la Cie d'assurances générales
37 Omnes René Hôtel Teston
88 Papou Papouretty Syndic de faillites
89 Paquin, Léon Courtier en marchandises.
90 Pèlerin Cojandassamy Marchand de tissus
91 Pontille Marcel Dr Établis. Dumarest
92 Praly A.A. Ingénieur Métallurgiste
93 Mme Vve Ramaroni Transitaire
94 Renaud Léon Transitaire
95 Revel [Jean] Parapluies « Revel »
96 De Rivarola Constantin Directeur de l'Hôtel du Commerce

97 Rochat Théo Représentant Boucherie Michaud
98 Sauvage Georges Directeur de la Soc. de Transports maritimes et fluviaux
99 Mme Salmon Berthe Couturière
100 Subira Jean Commerçant
101 Tabourot Charles Dir de la maison Poinsard et Veyret
102 Tallard Abel Entrep. de pompes funèbres.
103 Thierry Gustave Commissionnaire
104 Tirard Henri Dir. de l'imprimerie « Colon français »
105 Tintane Soc. tonkinoise de radiophonie
106 Trani Antoine Entrep de transport automobiles
107 Vern André Société Cotonnière
108 Vidry Ferdinand Gérant des Docks
109 Voyron Léon Mécanicien

PROVINCE DE HAIDUONG

110 Gourguechon Gilbert Directeur Distilleries Haiduong

PROVINCE DE KIEN-AN

111 Clavé Bernard Directeur de la Blanchisserie Tonkinoise à Hàng-kênh Haïphong
112 Hossenlopp, Paul Jacques Directeur de la Briqueterie Tuilerie de Quynh cu Quynh-cu
113 Le Boterf Jean Directeur général adjoint de la Soc. indochinoise du ciment fondu Lafarge
114 Mme Suquet, née Pasqualini Ivaléa [Yva Léa] Marie Directrice de l'Hôtel de Pagodon Doson

PROVINCE DE THAÏ BINH

115 Brochet René Directeur de la Fabrique de dentelles Thai-binh

PROVINCE DE HAÏ NINH

116 Tomi Jean Charles Cafetier Moncay

PROVINCE DE NAM-DINH

117 Becker Roger Directeur de l'agence Banque de l'Indochine Nam-dinh
118 Baudon Marius Hôtelier Nam-dinh
119 Ravie Gustave Fondé de pouvoirs de la Soc. Cotonnière Nam-dinh
120 Casier Léon Hôtelier Nam-dinh
121 Daubas Jean Commerçant Nam-dinh
122 Dupong Louis Loueur d'autos Nam-dinh
123 Dieu François Commerçant Nam-dinh
124 Eglinger Aimé Directeur de la Macoto Nam-dinh
125 Humbert Henri Épicier Nam-dinh
126 Luzet Henri Entrepreneur des T. P. et privés Nam-dinh
127 Mme Poli Epicière Nam-dinh
128 Robert Fondé de pouvoirs de la Sfate Nam-dinh
129 Sinner Charles Fondé de pouvoirs de la Soc. Frse Distilleries Nam-dinh
130 Sireyjol ~~Édouard~~ [Fernand] Administrateur délégué Soc. commerciale asiatique Nam-dinh
131 Tollemer Pierre Représentant de la Soc. des transports fluviaux et maritimes Nam-dinh

PROVINCE DE QUAND YEN

132 Anglionin Eustace Hôtelier Quangyen
133 Gavagnach, Aimé Pierre Directeur magasins Chaffanjon Hongay
131 Clément Hoche Hôtelier Quangven
135 Dufau, Joseph Hôtelier Hongay
136 Lisier, dit Barbiaux Victor Cinématographe Hongay
137 Luer, Charles Restaurateur Quangyen
138 Mme Vve Luer Restauratrice Quangyen
139 Marcheix, Laurent Dir. gén. S.F.C.T. Hongay
140 Pelissier, Raoul Concessionnaire de carrière Haïphong
141 Tiret, Pierre Dir. Cie métallurgique Quang-yen
142 Toullec, Alfred Hôtelier Quang-yen

PROVINCE DE NINH-BINH

Néant

PROVINCE DE HUNG YEN

Néant

PROVENCE DE HA-NAM

Néant

Arrêté la présente liste définitive au nombre de cent quarante deux électeurs consulaires français.

Le président de la commission
De Gentile

Les membres présents de la Commission,
Lescanne
Renaud
Monthuis
Nguyên ngoc Hién
Bui dinh Tu

Liste des 141 électeurs consulaires français ANNÉE 1938

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1938, pp. 1716s)

No d'ordre Noms et prénoms Maisons de commerce Domicile
Haïphong
1 Mme Vve Aiguillon Fabricante de pâtes alimentaires
2 Mme Barbotin Établissement Orphée
3 Barbarin Fernand Cafetier
4 Mme Belot Joséphine Buvette
5 Belicher JacquesAgent d'émigration
6 Bleton Henri Agent d'assurances
7 Boé Jean Soc. des Charbons agglomérés
8 Bonnafont Maxime Imprimerie d'Extrême-Orient
9 Bozon Émile Représentant maison Chabot

10 Mme Brisson Ducloux Coiffeuse
11 Brochard Roger Transitaire
12 Mme Bureau Indochine films et cinémas
13 Carlon Jules Directeur Soc. an. Constructions mécaniques
14 Chalu Venant Buvette
15 Charles Joseph Consignataire de navires
16 Chenu Gaston Directeur de la Soc. des Ciments
17 Chipaux André Directeur Soc. Poinsard & Veyret
18 Chodzko Édouard Office commercial
19 Christophe Max Maison Rondon
20 Mme Chavé Jean Représentante maison Robert Beau
21 Combel Georges Ingénieur civil
22 Constantin Jean Directeur de la Cie indochinoise de navigation
23 Cordonnier Jean Soc. des glacières de l'Indochine
24 Cuny Jules Directeur de la Soc. des filteries
25 Debraux Antoine Cie d'assurance générales
26 Defer Gustave Directeur de la Soc. d'oxygène et d'acétylène
27 Delsol Pierre Représentant maison Briffaud
28 Desjardins Pierre Directeur Soc. Descours & Cabaud
29 Duclaux Pierre Manufacture tapis de Hàngkênh
30 Dudignon Alphonse Transitaire bd Chavassieux
31 Durand Léon Marcel Coiffeur
32 Édouard Hoàng-van-Tu Garagiste
33 Ellul Joseph Directeur Établissements Boy Landry
34 d'Erfurth Louis Garagiste
35 Fauvel Jean Agent d'assurances
36 Mme Vve Fauvel Eugénie Photographe
37 Féniès Georges Entrepreneur de travaux publics
38 Fointint Henri Syndic de faillites
39 Mme Vve Gantelet Restaurant avenue Clemenceau
40 Gérard Henri Boucher Boulanger
41 Girard Georges Directeur maison Denis Frères
42 Girard Étienne Représentant Soc. Pannier
43 Godelu Maurice Négociant
44 Goetze Charles Ingénieur civil
45 Grosjean Albert Directeur maison Nestlé
46 Guegan Léonce Pharmacien
47 Guérard Lucien Imp. du Courrier d'Haïphong
48 Guerrier Georges Soc. des thés sélectionnés
49 Guillon René Agent de la Cie des Messageries Maritimes
50 Mme Vve Henriet Modiste
51 Mme Vve Huaux Transitaire
52 Husson Louis Agent de la Cie des Chargeurs Réunis
53 Javouray Pierre Directeur de la S. A. C. R. I. C.
54 Joubert André Buvette
55 Jourlin Pierre Boucher boulanger
56 Mme Jourlin Pâtisserie
57 Kaeppel W. G. Représentant de commerce
58 Kuter Émile Transitaire
59 Lacombe Gaston Représentant magasins Chaffanjon
60 Lafontaine Émile Agent d'assurances
61 Mlle Laforge Salon de coiffure
62 Lagauzère René Pharmacien

63 Lambert Georges Représentant de la firme « Indotouris »
64 Mlle Lamarne Manucure, avenue Clemenceau
65 Landré Soc. indochinoise d'électricité
66 Lapicque Paul Consignataire de navires
67 Laporte Maurice Hôtel de l'Europe
68 Lataste René Administrateur Soc. Espic et Cie
69 Lataste Albert Directeur Comptoir des charbonnages
70 Lavergne Joseph Directeur de la maison L. Ogliastro
71 Lauret Michel Cie des Chemins de fer du Yunnan
72 Mme Lebon Soc. tonkinoise de radiophonie
73 Lecuyer Henri Soc. des Verreries d'Extrême Orient
74 Legris Charles Garagiste
75 Mme Lepreire Rosa Entreprise de pousse-pousse
76 Loiseau Édouard Librairie Taupin
77 Mme Luciany Claire Café restaurant
78 Mme Vve Mahé Marchande de bière
79 Maroselli Joseph Loueur de pousse-pousse
80 Mauviel Désiré Directeur Cinéma Colibri
81 Menetrier René Directeur des Rizeries indochinoises
82 Mlle Michel Simone Mercerie, 25, bd Paul-Bert
83 Mohamed Saïd Marchand d'étoffes
84 Mme Monthuis Madeleine Société Comind
85 Monthuis Charles Représentant de commerce
86 Neina Mougammadou Commerçant
87 Nicolas Robert Cie Optorg
88 Omnes René Hôtel Teston
89 Papou Papouretty Syndic de faillites
90 Paquin Léon Courtier de commerce
91 Pelerin Cojandessemy Marchand de tissus
92 Pisier Georges Directeur STACINDO
93 Poggiale André Cie franco-asiatique des Pétroles
94 Pontille Marcel Directeur Établissements Dumarest
95 Mme Vve Ramaroni Transitaire
96 Mlle Rayne Marchande de couronnes mortuaires
97 Revel Jean Parapluies « Revel »
98 Richard Lucien Directeur de la Banque de l'Indochine
99 de Rivarola Constantin Directeur de l'Hôtel du commerce
100 de Rivarola Basile Café Nitohevo
101 Salmon Léon Gérant d'immeubles
102 Sauvage Georges Directeur de la Soc. des transports maritimes et fluviaux de l'I. C.
103 Segny Antoine Marchand de charbons
104 Sinna Aroquianadin Marchand d'épices
105 Subira Jean Commerçant
106 Tachoires Jean Comptoir des Charbonnages
107 Tallard Abel Industriel
108 Thiery Gustave Commissionnaire
109 Tirard Henri Imprimeur
110 Trani Antoine Transports automobiles Haïphong
111 Vecchini Eugène Transit Casanova et Compagnie
112 Vidry Ferdinand Gérant des Docks
113 Voyron Léon Garagiste
114 Vuianovitch Pierre Soc. cotonnière du Tonkin

2.— PROVINCE DE KIENAN

115 Clavé Bernard Directeur de la Blanchisserie Tonkinoise à Hangkenh Haïphong
116 Hossenlopp Paul Jacques Directeur Briqueterie de Quynhcu Quynh-cu
117 Levy Pierre André Agent général des Grands Vins et champagnes de France Hang-kenh
118 Mme Suquet née Pasqualini Yva Léa Marie Hôtel « Le Pagodon » Doson

3. — PROVINCE DE HAIDUONG

119 Bonnet Pierre Directeur Soc. Distillerie Haïphong
120 Mazern Louis Commerçant de riz

4. — PROVINCE DE HUNGYEN

Néant

5. — PROVENCE DE HAININH

Néant

6. — PROVINCE DE NAMDINH

121 Bayle Directeur Soc. Cotonnière
122 Casier Léon Hôtelier
123 Dieu François Commerçant
124 Eglinger Administrateur-délégué de la Soc. commerciale asiatique
125 Humbert Henri Epicier
126 Luzet Henri Entrepreneur de T P et privés
127 Lacroix Représentant Soc. transports maritimes et fluviaux
128 Lefevre Directeur de la Banque de l'Indochine
129 Mechard Hôtelier
130 Mme Poli Epicière
131 Robert Fondé de pouvoirs de la S.F.A.T.E.
132 Sinner Charles Fondé de pouvoirs Soc. Distilleries Namdinh

7. — PROVINCE DE NINHBINH

Néant

8. — PROVINCE DE PHÜLY (Hanam)

Néant

9. — PROVINCE DE QU ANG YEN

133 Anglionin Eustase Hôtelier Haïphong [sic]
134 Beunardeau Joachim Directeur Cie minière et métallurgique — Fonderie Quangyên
135 Clement Jules Hoche Hôtelier
136 Dufau Joseph Hôtelier
137 Gavagnach Aimé Gérant des magasins Chaffanjon
138 Lisier dit Barbiaux Victor Entrepreneur
139 Marcheix Laurent Directeur gén. Soc. Charbonnages du Tonkin Quangyên
140 Toulec Alfred Hôtelier Quangyên

10. — PROVINCE DE THAIBINH

141 Brochet René Fabrique de dentelles Thaibinh

Arrêté la présente liste définitive au nombre de : cent quarante et un électeurs consulaires français.

Le président de la commission
Janvier

Les membres de la commission
Gaultier
Husson
Glavé
Godelu
Nguyen huu Bon
Bui dinh Tu
Nguyen ba Nam

LISTE DÉFINITIVE DES 135 ÉLECTEURS CONSULAIRES FRANÇAIS ANNÉE 1940

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1er avril 1940, pp. 503-509)

L'an mil neuf cent quarante et le 29 février à dix heures la commission prévue par l'article 6 de l'arrêté de M. le gouverneur général de l'Indochine en date du 28 novembre 1933, modifié par celui du 28 février 1934, et chargée de dresser des listes électorales consulaires de la circonscription de Haïphong pour l'année 1940, composée :

MM. R. Jallade, président du tribunal mixte de commerce de Haïphong, président

Gaultier, receveur des contributions directes, représentant M. l'administrateur maire de Haïphong, empêché,

Javouray, juge consulaire,

Clavé, membre de la chambre de commerce de Haïphong,

Godelu, *idem*,

Nguyên-van-Tho, *idem*,

Bui-dinh-Tu, notable annamite à Haïphong, membres,

s'est réunie dans le cabinet du président du tribunal.

Après examen des listes fournies par la résidence supérieure, la commission arrête ainsi qu'il suit la liste définitive des électeurs consulaires français de la circonscription électorale consulaire de Haïphong :

VILLE DE HAÏPHONG

1 Mme Vve Aiguillon Fabricante de pâtes alimentaires
2 Anthony Charles Représentant de commerce Haïphong
3 Mme Barbotin Établissement Orphée
4 Barbarin Fernand Cafetier
5 Bielli Léopold Garagiste
6 Bieicher Jacques Agent d'émigration
7 Bléton Henri Agent d'assurances
8 Boé Jean Directeur de la Soc. des Charbons et agglomérés*
9 Bonnafont Maxime Directeur de l'Imprimerie IDEO*

10 Bottard Albert Directeur de la Soc. des transports maritime et fluviaux*
11 Bouchard Louis Pilote
12 Bousquet Émile Directeur de la maison Chaffanjon*
13 Brochard Roger Transitaire
14 Brodbecker Maurice Agent des Messageries maritimes*
15 Brun Buisson Claude Pilote
16 Mme Bureau Indochine films et cinémas*
17 Carlon Jules Directeur de la Soc. des Constructions mécaniques Haïphong*
18 Caucanas Jean Directeur de la Banque de l'Indochine
19 Chalu venant *[sic]* Buvette
20 Charles Joseph Transports fluviaux par chaloupe
21 Chodzko Édouard Office commercial*
22 Chenu Gaston Directeur de la Soc. des Ciments
23 Christophe Max, mobilisé à Sept-Pagodes Directeur de la maison Rondon*
24 Mme Clavé Jane Représentant de la maison Robert Beau
25 Collin Humbert Agent des Chargeurs réunis*
26 Combel George* Ingénieur civil
27 Constantin Jean Directeur de la Cie indochinoise de navigation*
28 Cuny Jules Directeur de la Soc. des filteries
29 Dancette Jean Directeur de l'Atelier général de constructions mécaniques*
30 Defer Gustave Directeur de la Soc. oxygène et acétylène*
31 Debraux Antoine Agent d'assurances
52 Delsol Pierre Représentant de la maison Briffaud*
33 Develey Alfred Directeur de l'UCIA
34 Durand Léon Coiffeur
35 D'Erfurth Louis Garagiste
36 Faurel [Fauvel] Jean, mobilisé à Hanoï Agent d'assurances
37 Mme Fauvel Eugénie Commerçante
38 Feniès Georges, mobilisé à Haïphong Entrepreneur des travaux publics
39 Fointint Henri Syndic de faillites
40 Mme Vve Gantelet Thérèse Pension de famille
41 Gauvrit Georges Directeur de la Soc. des Verreries*
42 Gérard Henri, mobilisé à Haïphong Boucherie Michaud*
43 Mme Germain Restaurant
44 Gicquel Valentin, mobilisé à Haïphong Pilote
45 Girard Étienne Représentant Soc. Pannier* Haïphong
41 Girard Georges Directeur de la maison Denis frères*
47 Godelu Maurice, mobilisé à Haïphong Négociant
41 Goetze Charles Ingénieur civil
49 Gros, Jean Albert, mobilisé à Haïphong Directeur de la maison Nestlé*
50 Guegan Léonce Pharmacien
51 Guillou Armand Manufacture de Hang-kénh [tapis]
52 Hoang-van-Tu Édouard Garagiste
53 Mme Vve Huaux Transitaire
54 Javouray Pierre Directeur de la S.A.C.R.I.C. [Chalandage et remorquage]
55 Joubert André Hôtelier
56 Joulin Pierre Boulanger-boucher
57 Kaeppel Guillaume Représentant de commerce
58 Lafontaine Émile Agent d'assurances
59 Mme Laforge Angèle Coiffeuse
60 Lagauzère René
61 Lambert Georges Représentant de commerce
62 Lapicque Paul Consignataire de navires

63 Laporte Propriétaire de l'Hôtel de l'Europe
64 Lataste René Pilote
65 Lataste Albert Directeur du Comptoir des Charbonnages*
66 Lavergne Joseph Directeur de la maison Ogliastro*.
67 Legris Charles Garagiste
68 Mme Lepretre Rosa Entreprise de pousse-pousse
69 Mann Paul Directeur de l'Usine électrique [Indochinoise d'électricité*]
70 Mahe (Tran-thi-ty) Marchande de boissons glacées
71 Maroselli Joseph Loueur de pousse-pousse
72 Mauviel Désiré, mobilisé à Haïphong Directeur de ciné [Cinéma Colibri*]
73 Mialon Émile Directeur des Glacières de l'Indochine [BGI*]
74 Mohamed Saïd Marchand de tissus
75 Mme Monthuis Madeleine Société Comind
76 Monthuis Charles, mobilisé à Haïphong Représentant de commerce
77 Novel Marius Pilote
78 Ober Jean Directeur des Rizeries indochinoises*
79 Olivo Jean Directeur de la maison Poinsard et Veyret*
80 Omnès René Propriétaire de l'Hôtel Teston*
81 Oudin Jean, mobilisé à Haïphong Transitaire
82 Papou Papouretty Syndic de faillites
83 Paris Henri Librairie
84 Poggiale Charles Directeur de la Cie franco-asiatique des pétroles [Shell*]
85 Pontille Marcel Directeur de l'Établ. Dumarest*
86 Mme Vve Platel Plaire Coiffeuse
87 Mme Vve Ramaron Marie Transitaire
88 Revel Jean Marchand de parapluies
89 Rigaux André, mobilisé à Haïphong Directeur de la Cie Optorg*
90 Rouillon Georges Directeur de la Soc. Cotonnière*
91 Rivarola Constantin de Hôtel de commerce*
92 Salmon Léon, mobilisé Gérant d'immeubles
93 Seguy Antoine Industriel
94 Sinna Aroquianadin Marchand d'épices
95 Subira Jean Transitaire
96 Tallard Abel Industriel
97 Thouzellier Louis Gérant du *Courrier d'Haïphong**
98 Thiery Gustave Commissionnaire en marchandises
99 Tirard Henri Imprimeur
100 Thano Zaphérato Transitaire
101 Trani Antoine Entrepreneur de transports
102 Vidry Ferdinand Gérant des Docks
103 Vecchini Eugène Transitaire
104 Violot Marie Directeur de la maison Descours et Cabaud*

PROVINCE DE KIENAN

105 Bœuf Jean Directeur de la Société foncière du Tonkin et de l'Annam Hanoï
106 Brun Buisson Claude Marie Adrien Pilote Doson
107 Clavé Bernard Directeur de la Blanchisserie tonkinoise de Hâng-Kên Haïphong
108 Hossenlopp Paul Directeur de la Briqueterie de Quynh-Cu Quynh-Cu
109 Mme Vve Roche née Nguyên-thi Ny Marchande de bois An-Khê

PROVINCE DE HAIDUONG

110 Bonnet Pierre Directeur des Distilleries* Haiduong
111 Carmagnolas Sortiris Transitaire Haiduong

112 Farreras Jules Marchand de riz Haiduong

PROVINCE DE HUNGYEN

Néant

PROVINCE DE HAININH (Moncay)

Néant

PROVINCE DE NAMDINH

113 Audiffren Armand Chef-mécanicien Soc. Électricité [Indochinoise d'électricité*]
114 Dieu François Import-export
115 Bayle Gustave Directeur de la Soc. cotonnière*
116 Fauris François Gérant cinéma*
117 Hoinoz Louis Huissier
118 Lefevre Guillaume Directeur de la Banque de l'Indochine*
119 Luzet Henri*Entrepreneur
120 Martin Robert Gérant de dancing Namdinh
121 Merchard Mathurin Hôtetier
122 Mme Poli Épicière
123 Rongier Louis Médecin
124 Sauvage Georges Directeur de la Soc. des Transports maritimes et fluviaux*
125 Sinner Charles Directeur des Distilleries*
126 Vignal Eugène Fondé de pouvoirs à la Sfate [Franco-Annamite pour l'Industrie de la soie*]

PROVINCE DE NINHBINH

121 Louis Auger dit Lai Commerçant de nattes Bông.Hai (Yên-Khanh)

PROVINCE DE HANAM (Phuly)

Néant

PROVINCE DE QUANGYËN

128 Anglionin Eustase Hôtelier Quang-Yên
129 Beunardeau Joachim Directeur C. M. M. I. [Métallurgique et Minière de l'Indochine*] Quang-Yên
130 Clément Jules Hoche Hôtelier Quang-Yên
131 Dufau Joseph Hôtelier Hongay
132 Gavagnach Aimé Représentant Magasin Chaffanjon* Hongay
133 Licier dit Barbiaux Victor Entrepreneur Hongay
134 Marcheix Laurent Directeur S. F. C. T.* [Charbonnages du Tonkin] Hongay
135 Lapicque Paul Auguste* Exploitant de carrière Vatchay Hongay

PROVINCE DE THAI-BINH

Néant

Haïphong
LISTE DÉFINITIVE DES 326 ÉLECTEURS CONSULAIRES FRANÇAIS
ANNÉE 1941
(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1941, pp. 373-386)

Mme Develey, transitaire.